

## Facultades Extraordinarias ha pedido el Gobierno al Congreso para adoptar medidas de carácter administrativo y económico Por 4 Meses

SANTIAGO, 23.— El Ejecutivo envió a las Cámaras el siguiente mensaje:  
"La actual crisis económica, una de las más serias que registra la historia, ha producido en todos los países graves trastornos, cuyas consecuencias deben encararse con presteza.  
La tendencia mundial a robustecer el principio de autoridad, para hacer frente a las fuerzas de anarquía, que dirigen sus ataques contra los fundamentos mismos de la civilización, han tenido entre nosotros franca consagración en la

El Gobierno no ha dado a conocer los propósitos que ha tenido en vista para someter al Congreso este proyecto. — Sin embargo, se estima que esta ley tendrá como la de emergencia de 1929, la virtud de modificar la administración pública en la forma que el Ejecutivo lo estime conveniente

reciente ley referente a los delitos contra la seguridad interior del Estado. Pero la rapidez de los acontecimientos exige de Ejecutivo, especialmente durante el receso del Congreso, que esté dotado de facultades que habiliten al Gobierno para resolver, sin retardos, los problemas urgentes del Estado.  
Por las razones expuestas y

considerando las eventualidades que puedan producirse, se mota a vuestra consideración, con el carácter de urgente, el siguiente proyecto de ley, a fin de que pueda ser tratado en el actual período extraordinario de sesiones:  
Artículo 1.º.— Se autoriza al Presidente de la República, por el término de cuatro meses, pa

ra adoptar todas las medidas de carácter administrativo o económico que exija la buena marcha del Estado.  
Artículo 2.º.— Los decretos que se dictaren en uso de las facultades que se conceden en la presente ley llevarán, además de la firma del Ministro respectivo, la del Ministro de Hacienda.  
Artículo 3.º.— La presente ley registrará desde su publicación en el Diario Oficial.— Santiago, Enero 23 de 1931.

EL GOBIERNO NO HA DADO A CONOCER LOS PROPOSITOS DE ESTE PROYECTO  
Santiago, 23.— El Gobierno

no ha dado a conocer los propósitos que ha tenido en vista al someter al Congreso el proyecto de facultades extraordinarias, pedidas con el objeto de adoptar medidas de carácter administrativo o económico.  
De esta manera por el momento sólo pueden hacerse simples conjeturas sobre las proyeccio

nes que tendrá esa autorización legislativa.  
Se espera, sin embargo, que en la próxima semana el Ministro de Hacienda hará en las comisiones parlamentarias informantes del proyecto, una exposición que permita hacer luz sobre esos propósitos.  
La opinión generalizada coincide, desde luego, en estimar que esa ley tendrá, como la ley de emergencia de 1929, la virtud de modificar la administración pública en la forma que el Gobierno lo estime conveniente". — Saldívar, corresponsal.)

A las 10 de la mañana, de ayer y bajo la presidencia del señor intendente de la provincia, señor Renato Valdés, con asistencia del señor alcalde de la Junta de Vecinos, don Alfredo del Río, del jefe de los Servicios Municipales, don Víctor Bahamonde de la mayoría de los industriales panificadores de Concepción, del secretario de la Intendencia y del secretario de Bienestar Social de la misma se celebró una reunión a objeto de estudiar la forma de evitar que se haga efectiva el alza del precio del pan acordada por los panificadores de Concepción y que empezaría a regir desde ayer, habiéndose fijado los precios a ochenta y noventa centavos el kilo para el expendio en los puestos y a domicilio, respectivamente.  
Habiendo tomado la palabra el señor intendente para hacer saber a los presentes el objeto de la reunión, mani

## FUE ESTUDIADA en la mañana de ayer la BAJA DE PRECIO DEL PAN

Con tal motivo se efectuó en la Intendencia una interesante reunión de las autoridades con los industriales

LOS INDUSTRIALES MANIFESTARON QUE LES ERA PRACTICAMENTE IMPOSIBLE REDUCIR EL PRECIO EN EL KILO DE PAN.— LOS MOLINEROS TIENEN UN TRUTS QUE IMPONE PRECIOS SUBIDOS A LA HARINA, DECLARARON LOS DUEÑOS DE PANADERIAS.— EL PUBLICO PUEDE CONSUMIR PAN INTEGRAL, QUE ES ALTAMENTE NUTRITIVO, A CINCUENTA CENTAVOS EL KILO

festó que las autoridades locales estimaban que no existía una relación directa entre el precio del trigo y el del pan; usaron de la palabra algunos de los industriales allí reunidos y manifestaron que ellos reconocían esa situación; pero que les era

prácticamente imposible vender el pan de primera clase a un precio inferior al que empezaba a regir desde ayer por cuanto existía en el hecho truts formado por los molineros que les imponían un precio bastante subido aun cuando el trigo les diera mar

gen para vender la harina a un precio mucho más bajo dejándoles un apreciable margen de utilidad.  
Además, hicieron presente que los precios a que se vendía el pan en Concepción habían sido y serían en el futuro los más moderados de

los que habían fijado los industriales del ramo en la República.  
El señor intendente les interrogó entonces acerca de si estarían dispuestos a fabricar pan integral, o de segunda clase, que según las experiencias que se han practicado

contiene propiedades muchísimo más nutritivas que el pan blanco o de primera clase, a lo que respondieron los industriales que desde hace mucho tiempo ellos fabrican esta clase de pan ofreciéndolo al módico precio de cincuenta centavos el kilo; pero

que, desgraciadamente el pueblo trabajador, aun cuando se habla de crisis y de estrechez económica rechaza sistemáticamente esta oportunidad que se le ofrece para alimentarse en forma barata.  
En cambio en países en que existe una mayor cultura general en la masa obrera, como ocurre por ejemplo en Alemania, Estados Unidos, España o Argentina, etc., el pan integral es consumido con preferencia por el pueblo, con lo cual sale ganando bajo el doble aspecto nutritivo y económico y demuestra que sabe sacrificar sus aficiones para contrarrestar las consecuencias de las crisis que sobrevienen en esos países.  
Por último, y como un dato elocuente, manifestaron los industriales que el pan frío, que ligeramente recalentado es excelente, era también rechazado por el pueblo aun cuando se ofreciera a \$ 0.20 el kilo.

En la tarde de ayer celebró sesión ordinaria la H. Junta de Vecinos, presidida por el señor don Alfredo del Río Serrano, y con la asistencia de los vocales señores José del C. Soto, Oscar V. Sporer, Jorge Rivera P. y Alicia Biadés Santa Cruz, del director de los servicios, don Víctor Bahamonde H.; del director de Obras don Ramón del Castillo; del contralor don Julio Ramos S.; del administrador del Mercado don Benito Blimelís, del administrador del Matadero don Carlos Fuenzalida; del jefe del servicio de aseo, don Silvano González y del secretario don Fernando Sanhueza Castellón.

## Sábados y domingos habrá juego de serpentinas en el próximo mes

También se acordó autorizarlo para la última Semana de Carnaval.

MUY IMPORTANTE FUE LA SESION QUE CELEBRO AYER LA H. JUNTA DE VECINOS.— FUERON RESUELTAS NUMEROSAS PROPUESTAS ABIERTAS RECIENTEMENTE.— DON CARLOS JUNGE PRESENTO UNA INTERESANTE SOLICITUD SOBRE LA INSTALACION DEL ZOO.— LAS MATERIAS ABORDADAS EN LA SESION DE AYER

Concurso para veterinario municipal  
El señor alcalde propuso la siguiente terna para el nombramiento de veterinario municipal: señores Atilio Haschke, Jesús García Vinueza y José Correa Ovalle.

Pavimentación de la Plaza Agua de las Niñas  
En estas propuestas se aprobó la presentada por el señor Eduardo de la Barra a \$ 20.60 el metro cuadrado, que hace un total de \$ 12.380.

Reforma de los presupuestos  
El señor alcalde estudia detenidamente diversos aspectos de los presupuestos que necesitan reforma, las cuales se acordó por la Junta de solicitarla del departamento respectivo del Ministerio del Interior.

Reclamación de avisos luminosos  
El director de Servicios, señor Bahamonde, manifiesta que está confeccionando el reglamento sobre los avisos luminosos y sus tarifas.

Seguro de los edificios municipales  
El señor alcalde manifestó estar muy de acuerdo con algunas observaciones formuladas por el director de obras, señor del Castillo en el sentido de que los edificios municipales deben asegurarse en lo que valen, para el caso de que se produzca algún siniestro.

en Concepción, mantener una colección de animales, traer nuevos animales, en cambio de que se le permita cobrar precios módicos de entrada y otras facilidades.  
Agrega que este Zoo, a su fallecimiento, pasará a la Municipalidad.  
Agrega que tiene en proyecto establecer una especie de Luna Park y pide una subvención municipal de 10 mil pesos para el año próximo y, por el presente, alguna ayuda en la propaganda etc.  
Esta cuestión quedó para ser resuelta en la próxima sesión.  
Próximos campeonatos de tennis  
El señor alcalde dá cuenta de que han conversado oficiosamente con él para ver si se obtiene algunas facilidades para la realización de un gran campeonato de tennis en las canchas del Parque Ecuador.  
Se acordó autorizar al señor alcalde para dar las facilidades del caso.  
Alcantarillado de aguas lluvias de Concepción  
El señor Rivera Parga se refiere al alcantarillado de aguas lluvias pidiendo que se insista en Santiago para obtener su confección, pues ha sabido que habría fondos para iniciar los trabajos.  
Se acordó enviar una comunicación sobre el particular.  
El problema de la mendicidad  
El señor Rivera se refiere a los caracteres alarmantes que está tomando el problema de la mendicidad. Manifiesta que es necesario ir a la solución, preocupándose de arreglar todos sus detalles. Para este propósito podría convocarse una reunión de las distintas autoridades donde se cambiara ideas.  
Después de tratarse otros temas de igual importancia, se levantó la sesión a las 21.20 horas.

Propuestas de benzina y forrajes  
Entrando a la cuenta se dió a conocer el informe evacuado por la Dirección de Servicios Municipales en las propuestas para el suministro de benzina y forrajes para el servicio de aseo.  
Después de leerse este informe se acordó aprobar la propuesta de benzina de la Vest India Oil Company y la de forrajes de Koster y Cia.

El señor Soto, en un corto discurso, reiteró el que se ofrecería al señor alcalde todo el apoyo de los componentes de la Junta.  
ACTA.— Fue leída y aprobada el acta de la sesión anterior.

El tránsito en calle de O'Higgins entre Caupeolán y A. Pinto  
A indicación del señor alcalde se aprobó que exista prohibición para transitar en los dos sentidos en la calle de O'Higgins frente a los Portales, entre las 11.30 y las 14.30 horas y entre las 18.30 y las 21 horas.

Retiro de la reja de la Plaza Cruz  
El alcalde dice que hace algunos días visitó la Plaza Cruz, dándose cuenta que el retiro de la reja del centro de ese paseo, le quitaría su aspecto simpático y, además, su traslado sería costoso. Invita a los vocales a visitar esta Plaza y revisar el acuerdo anterior.  
Se estableció una discusión en la que participaron los diversos miembros de la Junta acordándose de dar este asunto una segunda disc

Arreglo de la techumbre del Mercado  
Se dió cuenta de la necesidad que existe de refaccionar la techumbre del Mercado, lo cual podría hacerse con zinc.  
El señor Rivera, después de formular algunas explicaciones, pide que este tema quede para la próxima sesión.

Salas su vivo pesar.  
El Instituto de Medicina Legal de Francia y el Instituto Pasteur se han asociado a este duelo y han hecho presente su condolencia por la muerte de este sabio sudamericano.  
La Facultad de Medicina de la Universidad de Concepción, en sesión del 12 del presente mes, acordó dar el nombre de este eminente chileno a su Laboratorio de Química analítica como un homenaje a la familia Ghigliotto.

Un laboratorio de la Universidad de Concepción llevará el nombre del profesor Ghigliotto  
Ultimamente tomó este acuerdo la Facultad de Medicina

Delegado ante la Junta de Caminos  
Se pasó a nombrar como delegado ante la Junta de Caminos.

Propuestas por los trabajos del Cerro Amarillo  
Después de estudiarse el informe de la Dirección de Obras Municipales, se acordó aprobar la propuesta de benzina de la Vest India Oil Company y la de forrajes de Koster y Cia.

El señor Soto, en un corto discurso, reiteró el que se ofrecería al señor alcalde todo el apoyo de los componentes de la Junta.  
ACTA.— Fue leída y aprobada el acta de la sesión anterior.

El señor Soto, en un corto discurso, reiteró el que se ofrecería al señor alcalde todo el apoyo de los componentes de la Junta.  
ACTA.— Fue leída y aprobada el acta de la sesión anterior.

El señor Soto, en un corto discurso, reiteró el que se ofrecería al señor alcalde todo el apoyo de los componentes de la Junta.  
ACTA.— Fue leída y aprobada el acta de la sesión anterior.

El señor Soto, en un corto discurso, reiteró el que se ofrecería al señor alcalde todo el apoyo de los componentes de la Junta.  
ACTA.— Fue leída y aprobada el acta de la sesión anterior.

El señor Soto, en un corto discurso, reiteró el que se ofrecería al señor alcalde todo el apoyo de los componentes de la Junta.  
ACTA.— Fue leída y aprobada el acta de la sesión anterior.

### Anuncios Meteorológicos de "LA PATRIA"

A partir desde hoy daremos a la publicidad el servicio meteorológico, el cual saldrá a la publicidad diariamente a fin de satisfacer las necesidades del público, a quien interesa esta clase de servicios prestados por nuestro diario.  
En estas informaciones meteorológicas daremos a la publicidad diariamente el estado del agua caída durante el día, presión atmosférica, temperatura, dirección del viento, temperatura máxima y temperatura mínima.

**DATOS METEOROLOGICOS**

Agua caída durante el día. — cuatro milímetros.

Presión Atmosférica: 7, 63, 2.  
Temperatura: 19,0.  
Dirección del viento: Sur.  
Temperatura máxima: 29,6.  
Temperatura mínima: 15,0.

me de la Dirección de Obras Municipales, se acordó aprobar la propuesta presentada por los señores Bruner y Carboni para la ejecución de los trabajos en el Cerro Amarillo.  
Pavimentación de la Plaza Agua de las Niñas  
En estas propuestas se aprobó la presentada por el señor Eduardo de la Barra a \$ 20.60 el metro cuadrado, que hace un total de \$ 12.380.  
Reforma de los presupuestos  
El señor alcalde estudia detenidamente diversos aspectos de los presupuestos que necesitan reforma, las cuales se acordó por la Junta de solicitarla del departamento respectivo del Ministerio del Interior.  
Juego de serpentinas  
El señor alcalde refiriéndose al juego de la serpentina, después de algunas consideraciones, manifiesta que acarrea numerosas molestias y destrucciones en los prados, que a veces quedan en estado miserable, y que por las consideraciones expuestas debe reglamentarse este juego, fijándose en algunos días y por cierto tiempo.  
Por su parte el señor Santa Cruz manifiesta que razones de higiene aconsejan este temperamento, ya que el paseo, con este juego casi se oscurece con el polvo que lleva a los pulmones algunas afecciones molestas. Además la gente recoge estas serpentinas que usa como camas sufriendo el contagio de muchas enfermedades.  
El señor Sporer cree que podría permitirse este juego los días sábados y domingos y la última semana de carnaval.  
Fue aprobada esta indicación.  
Pavimentación de calles  
Se leyó un informe de la Dirección de O. en el cual incluye la lista de las calles en las cuales se han hecho los estudios, están los planos terminados, y se cuenta con la aprobación de la Junta para efectuar los trabajos.  
Carrera entre Lautaro e Irarrázabal;  
Después de estudiarse el informe

El señor Soto, en un corto discurso, reiteró el que se ofrecería al señor alcalde todo el apoyo de los componentes de la Junta.  
ACTA.— Fue leída y aprobada el acta de la sesión anterior.

El señor Soto, en un corto discurso, reiteró el que se ofrecería al señor alcalde todo el apoyo de los componentes de la Junta.  
ACTA.— Fue leída y aprobada el acta de la sesión anterior.

# GUIA PROFESIONAL

## ABOGADOS

**Abraham Romero G.**  
Abogado  
Casilla 216. — Concepción.

**Carlos Villalón L.**  
Abogado  
Defensas 1.ª y 2.ª Instancia y Tribunales del Trabajo. Colo Colo 519.

**Rolando Merino Reyes**  
Abogado  
Estudio: Caupolicán N.º 384. — Teléfono 626. — Casilla 166. — Horas de oficina: 17 a 19 horas. Domicilio: B. Arana 1508.

**Arturo Villalobos G.**  
Abogado  
Casilla 707. — Teléfono 400 Maipú 930.

**J. de la Maza G.**  
Abogado  
O'Higgins 239. — H. O. 2 - 5.

**Carlos Alvarez Piderit**  
Abogado  
A. Pinto 763. — Casilla 1844. Teléfono 113.

**Mauricio Litvak R.**  
Abogado  
Atiende toda clase de juicios. Estudio: Oficina Sindicatura de Quiebras. — Cochrane 754.

**Tomás Mora Pineda**  
ABOGADO  
Casa habitación y estudio O'Higgins 930. Casilla 1053. Teléfono 1091.

## MEDICOS

**Dr. G. Mejía Jaramillo**  
Nariz, garganta, oídos y ojos. — O'Higgins 466. — Teléfono 1111. Consultas de 15 a 17 horas.

**Dr. E. Puga M.**  
Medicina Interna, Rayos X, Neumotórax. San Martín 871. Consultas de 14 a 16 horas.

**Dr. Waldo Seguel B.**  
OÍDO, NARIZ, GARGANTA. Consultas de 15 a 17 horas. — O'Higgins 188. Teléfono 684.

**Dr. L. Aste A.**  
Médico cirujano  
Medicina interna, especialment pulmón. Rayos X. Teléfono 726. Consultas de 15 a 18 horas. Lincoyán 205.

**Dr. Fischer Klein**  
Profesor de Cirujía de la Universidad de Concepción. — REGRESO DE EUROPA.

**Dr. E. González Pastor**  
Profesor de la Escuela de Medicina  
Cirujía general, enfermedades de señoras, vías urinarias, rayos X. Estudios en Europa. Consultas de 2 a 4. — Concepción. — Freire 451. — Teléfono 901.

**Dr. MELO**  
Trasladó su estudio y domicilio a Castellón 455 - Teléfono 54.  
Consultas de 2 a 3½.

**Dr. Moena**  
Sífilis y venéreas. Consultas de 15 a 17 horas. — Angol 613.

**Dr. Carlos Concha Vera**  
Enfermedades de señoras, Cirugía, Cáncer, Sífilis y tuberculosis. Rayos Ultravioletas. Tratamiento del alcoholismo. Consultas: 14 a 16 horas. — Caupolicán 350. — Teléfono 320.

**Dr. Ignacio González Ginouves**  
Consultas de 15 a 17 horas. Teléfono 749. — Caupolicán 322.

**Dr. Jorge Grant B.**  
Especialista enfermedades de niños  
Rayos X, Ultravioleta. Diatermia. Consultas de 2 a 4. — San Martín 664. — Teléfono 1080.

**Dr. Juan M. Medina**  
Especialidad: Medicina general y niños. Consultas de 13 a 16 horas. Casilla 793. O'Higgins 963. Teléfono 211.

**Dra. Marina Lorent A.**  
Especialmente enfermedades de señoras, Barros Arana 960. Clínica Concepción.

**Dr. S. Rebolledo F.**  
Exclusivamente corazón y vías genitales urinarias. Consultas de 14 a 16 horas. Tucapel 333. Teléfono 412.

**Dr. Moreno**  
Pulmón, Neumotórax. Santiago. A. Prat 1129. — Horas: 16.30 a 18.30.

**Dr. Huidobro**  
Enfermedades de señoras y niños. Consultas de 14 a 16 horas. Barros Arana 1102. Teléfono 922.

**Dr. Santa Cruz**  
Enfermedades del estómago e intestinos. Enfermedades de niños. Barros Arana 983. — 2. a 4 P. M.

**Dr. Reyes A.**  
Estudios en Europa  
Barros Arana 1093. Cirujía general. Vías urinarias. Enfermedades de señoras. Consultas de 14 a 17 horas.

**Dr. Pacheco**  
Atiende consultas en Barros Arana 1298, de 13 a 15 horas. — Teléfono 796. — Casilla 253.

**Dr. R. Molina Barañao**  
Estudios en Europa. Vías urinarias, sífilis, Riñón, Vejiga y próstata. Diatermia. — Cochrane 647. — Teléfono domicilio 167.

**G. Grant Benavente**  
Medicina interna, especialment corazón y estómago. Rayos X. Consultas de 14 a 17 horas. San Martín 668.

**Dr. Retamal Muñoz**  
Enfermedades de la vista, oídos, nariz y garganta. Consultas de 14 a 16 horas. Maipú 831. Teléfono 1004. — Cirujano del Hospital de San Martín 529.

**Dr. Carlos Valenzuela C.**  
Medicina interna. Consultas de 14 a 16 horas. Barros Arana 1522. Teléfono 1179.

**Dr. M. Vera S.**  
MEDICO - CIRUJANO  
Medicina interna. Enfermedades de señoras. Consultas de 15 a 17 horas. San Martín 329 - Teléfono 56.

**Eduardo Riosco G.**  
Médico - Cirujano  
San Martín 839. — Consultas de 14 a 16 horas. — Teléfono 244. — Vías urinarias, Sífilis, Riñón, Vejiga, Próstata. Laboratorio Urológico.

**Angela Muñoz Castro**  
Doctora  
Medicina interna de señoras y niños. Consultas de 14 a 17 horas. San Martín 445.

**Dr. Agustín Arriagada**  
Barros Arana 910  
Medicina interna, especialment Metabolismo y enfermedades de la vejez.

**Dr. Wilhelm**  
Orompello 486. — Teléfono 42. Domicilio 43.  
Regreso de Europa. Consultas de 3 a 4.30.

**Dr. Celso Cambiazo**  
Laboratorio clínico  
Toda clase de exámenes: Químicos, Microscópicos y Bacteriológicos. — O'Higgins 892. — Teléfono 508.

**Dr. Alejandro Reyes**  
Medicina interna de adultos  
Consultas de 14 a 16 horas. Barros Arana 1023. Teléfono 448.

## ARQUITECTOS

**Arnoldo Michaelsen**  
Empresa constructora  
Estudios completos de edificios, planificación y contrato de obras. — Teléfonos 180 y 1078. — Casilla 355.

## DENTISTAS

**Dagoberto J. García E.**  
Dentista  
Atiende de 2 a 7 P. M. CARRERAS 485

**Ernesto Weitzman N.**  
Cirujano - Dentista  
Ongolmo 668.

**Dentista Madsen**  
Barros Arana 1200.

**Erico Meissner**  
Dentista  
O'Higgins 920. — Casilla 423.

**Arturo Gigoux L.**  
Dentista  
Profesor Ortodoncia, puentes y coronas. Escuela Dental. — Colo Colo 537.

**Dentista Valenzuela**  
O'Higgins 416. — Casilla 519

**Dr. René Louvel Bert**  
Dentista  
Colo Colo 518.

**Alberto Matthei**  
Dentista  
Barros Arana 1148. — Teléfono 264.

**Enrique Rogers L.**  
Dentista  
Jefe de Clínica de Coronas y Puentes. — O'Higgins 899. Casilla 128.

**Aurelio Villalobos E.**  
Cirujano dentista  
Laboratorio Rayos X. — Atiende niños. Colo Colo 518. — Casilla 1264.

**Humberto Roncati R.**  
Ayudante Clínica operatoria. Escuela Dental. Castellón 566. Casilla 1005.

**Luis Bückle**  
Colo Colo 587  
Ausente hasta el 11 de febrero.

**Enrique Traub G.**  
Ayudante de Clínica Escuela Dental. O'Higgins 868. Casilla 74.

**Olga Miguéles D.**  
Dentista  
Lincoyán 370. — Casilla 865.

**Elena Muñoz C.**  
Dentista  
Atiende solamente en las tardes. San Martín 445

**S. Carrasco P.**  
O'Higgins 882. — Director prof. operatoria Escuela Dental. De 14 a 17 horas.

**Víctor Campos S.**  
Cirujano - dentista  
Jefe de la Clínica de Prótesis. Barros Arana 1116.

**Guillermo Sepúlveda R.**  
Cirujano dentista  
Jefe Clínica de Operatoria. — Atiende Lincoyán 561, entre Barros Arana y Freire. Casilla 463.

**Juan Croveto**  
Dentista  
Atiende de 8 a 12 y de 13.30 a 19 horas. O'Higgins 913.

**E. Vasquez P.**  
Cirujano Dentista  
Horas especiales para empleados. O'Higgins 1338.

## MATRONAS

**Elsa M. Barrientos P.**  
MATRONA  
Atiende llamados a domicilio fuera de la ciudad. Inyecciones y curaciones. Consultas diarias. Heras 858. Teléfono 939. Casilla 1023.

**Matrona Fontecilla**  
Atención de partos a domicilio y fuera de la ciudad. Coloco inyecciones. Consultas de 1 a 5 P. M. — Maipú 177.

**Aida A. de Cifuentes**  
Matrona  
Consultas de 13 a 16 horas. Maipú 1656.

**Enma Burgos**  
Matrona  
Heras 82

**Ismenia R. de Concha**  
Matrona  
Maipú 1659.

**Carmen Toro de R.**  
Matrona  
Cochrane 1179.

**Ana Bañados**  
MATRONA  
Rengo 1712. — Teléfono 741.

**Blanca I. Carrasco F.**  
Matrona  
Atiende partos a domicilio y fuera de la ciudad. Consultas de 9 a 4 P. M. — Serrano 978.

**Adriana Odges de Fernández**  
Consultas: 13 a 16.30 horas. — Calle Carreras 421

**Rosa Valenzuela de N.**  
Matrona  
Atiende nuevamente con esmero o su distinguida clientela en esta y fuera de ésta. — Freire 88.

**Ana B. v. de Mantegazza**  
Matrona  
Obstétrica italiana diplomada con premio de primer grado en Europa. — Especialidad en partos complicados. Consultas: 2 a 4. — H. Salas 322.

**Elsa Martínez M.**  
Atiende llamados a domicilio. Consultas diarias. — Angol 668.

**Irma Jeldrez de González**  
Maipú 1317  
Atiende llamados dentro y fuera de la ciudad. Curaciones internas y toda clase de tratamientos bajo prescripción médica. Consultas diarias de 4 a 5 P. M.

**MICAELA C. de RAMOS**  
MATRONA  
Partos difíciles, inyecciones. Diagnósticos exactos. Ongolmo 180.

## CLINICAS

**Dr. Martin**  
Médico Director del Sanatorio Alemán. Consultas: de 2 a 5. Caupolicán 321. — Teléfono 677. — Teléfono privado 666, casilla 197.

**Sanatorio Alemán**  
Av. Pedro de Valdivia 801. — Teléfono 1105. Casilla 103. — Pensionado: de 1.ª, 2.ª y 3.ª clases. Para enfermos de cirugía, medicina interna y enfermedades infecciosas. Atendido por los doctores Martín y Fischer. Sección maternidad atendida por la matrona Kathie E. Pfaff. Rayos X, Helioterapia, Diatermia.

**Pol clínico del Hospicio**  
Victor Lamas N.º 280  
Atendido por doctores especialistas MEDICINA INTERNA (Dr. Coddou); Martes, jueves y sábado de 10 a 11. NIÑOS (Dr. Maguire); Martes, jueves y sábado de 9 a 10. OÍDO NARIZ Y GARGANTA (Dr. Seguel); Martes, jueves y sábado de 10 a 11. VIAS URINARIAS (Dr. Molina); Lunes, miércoles y viernes de 11 a 12. CIRUJIA Y GINECOLOGIA (Dr. E. González Pastor) diariamente de 11 a 12.

**CLINICA DEL HOSPICIO**  
Avenida Victor Lamas 342  
Teléfonos: 448 y 1055. Establecimiento para enfermos de cirugía, medicina interna, vías urinarias, enfermedades de señoras, y todas las demás especialidades. Director, don Luis Urrutia M. Sub director, Dr. E. González Pastor.

**MEDICOS DE PLANTA**  
Dr. O. Wilhelm. Dr. H. Maguire. Dr. R. Coddou. Dr. C. Ferreira.

**RAYOS X**  
RADIOSCOPIA (exámenes). RADIOGRAFÍAS, RADIOTERAPIA (tratamiento por Rayos X.) DIATERMIA: Instalación completa. ENDOSCOPIA: exámenes especiales (caterismo del riñón, etc. FOTOTERAPIA: Lámparas ultravioletas, Sellux, etc. LABORATORIO DIAGNOSTICO DEL CANCER: a cargo del Dr. O. Wilhelm

**RAYOS X**  
RADIOSCOPIA (exámenes). RADIOGRAFÍAS, RADIOTERAPIA (tratamiento por Rayos X.) DIATERMIA: Instalación completa. ENDOSCOPIA: exámenes especiales (caterismo del riñón, etc. FOTOTERAPIA: Lámparas ultravioletas, Sellux, etc. LABORATORIO DIAGNOSTICO DEL CANCER: a cargo del Dr. O. Wilhelm

**RAYOS X**  
RADIOSCOPIA (exámenes). RADIOGRAFÍAS, RADIOTERAPIA (tratamiento por Rayos X.) DIATERMIA: Instalación completa. ENDOSCOPIA: exámenes especiales (caterismo del riñón, etc. FOTOTERAPIA: Lámparas ultravioletas, Sellux, etc. LABORATORIO DIAGNOSTICO DEL CANCER: a cargo del Dr. O. Wilhelm

**RAYOS X**  
RADIOSCOPIA (exámenes). RADIOGRAFÍAS, RADIOTERAPIA (tratamiento por Rayos X.) DIATERMIA: Instalación completa. ENDOSCOPIA: exámenes especiales (caterismo del riñón, etc. FOTOTERAPIA: Lámparas ultravioletas, Sellux, etc. LABORATORIO DIAGNOSTICO DEL CANCER: a cargo del Dr. O. Wilhelm

**RAYOS X**  
RADIOSCOPIA (exámenes). RADIOGRAFÍAS, RADIOTERAPIA (tratamiento por Rayos X.) DIATERMIA: Instalación completa. ENDOSCOPIA: exámenes especiales (caterismo del riñón, etc. FOTOTERAPIA: Lámparas ultravioletas, Sellux, etc. LABORATORIO DIAGNOSTICO DEL CANCER: a cargo del Dr. O. Wilhelm

**RAYOS X**  
RADIOSCOPIA (exámenes). RADIOGRAFÍAS, RADIOTERAPIA (tratamiento por Rayos X.) DIATERMIA: Instalación completa. ENDOSCOPIA: exámenes especiales (caterismo del riñón, etc. FOTOTERAPIA: Lámparas ultravioletas, Sellux, etc. LABORATORIO DIAGNOSTICO DEL CANCER: a cargo del Dr. O. Wilhelm

**RAYOS X**  
RADIOSCOPIA (exámenes). RADIOGRAFÍAS, RADIOTERAPIA (tratamiento por Rayos X.) DIATERMIA: Instalación completa. ENDOSCOPIA: exámenes especiales (caterismo del riñón, etc. FOTOTERAPIA: Lámparas ultravioletas, Sellux, etc. LABORATORIO DIAGNOSTICO DEL CANCER: a cargo del Dr. O. Wilhelm

**RAYOS X**  
RADIOSCOPIA (exámenes). RADIOGRAFÍAS, RADIOTERAPIA (tratamiento por Rayos X.) DIATERMIA: Instalación completa. ENDOSCOPIA: exámenes especiales (caterismo del riñón, etc. FOTOTERAPIA: Lámparas ultravioletas, Sellux, etc. LABORATORIO DIAGNOSTICO DEL CANCER: a cargo del Dr. O. Wilhelm

**RAYOS X**  
RADIOSCOPIA (exámenes). RADIOGRAFÍAS, RADIOTERAPIA (tratamiento por Rayos X.) DIATERMIA: Instalación completa. ENDOSCOPIA: exámenes especiales (caterismo del riñón, etc. FOTOTERAPIA: Lámparas ultravioletas, Sellux, etc. LABORATORIO DIAGNOSTICO DEL CANCER: a cargo del Dr. O. Wilhelm

**RAYOS X**  
RADIOSCOPIA (exámenes). RADIOGRAFÍAS, RADIOTERAPIA (tratamiento por Rayos X.) DIATERMIA: Instalación completa. ENDOSCOPIA: exámenes especiales (caterismo del riñón, etc. FOTOTERAPIA: Lámparas ultravioletas, Sellux, etc. LABORATORIO DIAGNOSTICO DEL CANCER: a cargo del Dr. O. Wilhelm

**RAYOS X**  
RADIOSCOPIA (exámenes). RADIOGRAFÍAS, RADIOTERAPIA (tratamiento por Rayos X.) DIATERMIA: Instalación completa. ENDOSCOPIA: exámenes especiales (caterismo del riñón, etc. FOTOTERAPIA: Lámparas ultravioletas, Sellux, etc. LABORATORIO DIAGNOSTICO DEL CANCER: a cargo del Dr. O. Wilhelm

**RAYOS X**  
RADIOSCOPIA (exámenes). RADIOGRAFÍAS, RADIOTERAPIA (tratamiento por Rayos X.) DIATERMIA: Instalación completa. ENDOSCOPIA: exámenes especiales (caterismo del riñón, etc. FOTOTERAPIA: Lámparas ultravioletas, Sellux, etc. LABORATORIO DIAGNOSTICO DEL CANCER: a cargo del Dr. O. Wilhelm

**RAYOS X**  
RADIOSCOPIA (exámenes). RADIOGRAFÍAS, RADIOTERAPIA (tratamiento por Rayos X.) DIATERMIA: Instalación completa. ENDOSCOPIA: exámenes especiales (caterismo del riñón, etc. FOTOTERAPIA: Lámparas ultravioletas, Sellux, etc. LABORATORIO DIAGNOSTICO DEL CANCER: a cargo del Dr. O. Wilhelm

**RAYOS X**  
RADIOSCOPIA (exámenes). RADIOGRAFÍAS, RADIOTERAPIA (tratamiento por Rayos X.) DIATERMIA: Instalación completa. ENDOSCOPIA: exámenes especiales (caterismo del riñón, etc. FOTOTERAPIA: Lámparas ultravioletas, Sellux, etc. LABORATORIO DIAGNOSTICO DEL CANCER: a cargo del Dr. O. Wilhelm

**RAYOS X**  
RADIOSCOPIA (exámenes). RADIOGRAFÍAS, RADIOTERAPIA (tratamiento por Rayos X.) DIATERMIA: Instalación completa. ENDOSCOPIA: exámenes especiales (caterismo del riñón, etc. FOTOTERAPIA: Lámparas ultravioletas, Sellux, etc. LABORATORIO DIAGNOSTICO DEL CANCER: a cargo del Dr. O. Wilhelm

**RAYOS X**  
RADIOSCOPIA (exámenes). RADIOGRAFÍAS, RADIOTERAPIA (tratamiento por Rayos X.) DIATERMIA: Instalación completa. ENDOSCOPIA: exámenes especiales (caterismo del riñón, etc. FOTOTERAPIA: Lámparas ultravioletas, Sellux, etc. LABORATORIO DIAGNOSTICO DEL CANCER: a cargo del Dr. O. Wilhelm

**RAYOS X**  
RADIOSCOPIA (exámenes). RADIOGRAFÍAS, RADIOTERAPIA (tratamiento por Rayos X.) DIATERMIA: Instalación completa. ENDOSCOPIA: exámenes especiales (caterismo del riñón, etc. FOTOTERAPIA: Lámparas ultravioletas, Sellux, etc. LABORATORIO DIAGNOSTICO DEL CANCER: a cargo del Dr. O. Wilhelm

**RAYOS X**  
RADIOSCOPIA (exámenes). RADIOGRAFÍAS, RADIOTERAPIA (tratamiento por Rayos X.) DIATERMIA: Instalación completa. ENDOSCOPIA: exámenes especiales (caterismo del riñón, etc. FOTOTERAPIA: Lámparas ultravioletas, Sellux, etc. LABORATORIO DIAGNOSTICO DEL CANCER: a cargo del Dr. O. Wilhelm

**RAYOS X**  
RADIOSCOPIA (exámenes). RADIOGRAFÍAS, RADIOTERAPIA (tratamiento por Rayos X.) DIATERMIA: Instalación completa. ENDOSCOPIA: exámenes especiales (caterismo del riñón, etc. FOTOTERAPIA: Lámparas ultravioletas, Sellux, etc. LABORATORIO DIAGNOSTICO DEL CANCER: a cargo del Dr. O. Wilhelm

**RAYOS X**  
RADIOSCOPIA (exámenes). RADIOGRAFÍAS, RADIOTERAPIA (tratamiento por Rayos X.) DIATERMIA: Instalación completa. ENDOSCOPIA: exámenes especiales (caterismo del riñón, etc. FOTOTERAPIA: Lámparas ultravioletas, Sellux, etc. LABORATORIO DIAGNOSTICO DEL CANCER: a cargo del Dr. O. Wilhelm

**RAYOS X**  
RADIOSCOPIA (exámenes). RADIOGRAFÍAS, RADIOTERAPIA (tratamiento por Rayos X.) DIATERMIA: Instalación completa. ENDOSCOPIA: exámenes especiales (caterismo del riñón, etc. FOTOTERAPIA: Lámparas ultravioletas, Sellux, etc. LABORATORIO DIAGNOSTICO DEL CANCER: a cargo del Dr. O. Wilhelm

**RAYOS X**  
RADIOSCOPIA (exámenes). RADIOGRAFÍAS, RADIOTERAPIA (tratamiento por Rayos X.) DIATERMIA: Instalación completa. ENDOSCOPIA: exámenes especiales (caterismo del riñón, etc. FOTOTERAPIA: Lámparas ultravioletas, Sellux, etc. LABORATORIO DIAGNOSTICO DEL CANCER: a cargo del Dr. O. Wilhelm

**RAYOS X**  
RADIOSCOPIA (exámenes). RADIOGRAFÍAS, RADIOTERAPIA (tratamiento por Rayos X.) DIATERMIA: Instalación completa. ENDOSCOPIA: exámenes especiales (caterismo del riñón, etc. FOTOTERAPIA: Lámparas ultravioletas, Sellux, etc. LABORATORIO DIAGNOSTICO DEL CANCER: a cargo del Dr. O. Wilhelm

**RAYOS X**  
RADIOSCOPIA (exámenes). RADIOGRAFÍAS, RADIOTERAPIA (tratamiento por Rayos X.) DIATERMIA: Instalación completa. ENDOSCOPIA: exámenes especiales (caterismo del riñón, etc. FOTOTERAPIA: Lámparas ultravioletas, Sellux, etc. LABORATORIO DIAGNOSTICO DEL CANCER: a cargo del Dr. O. Wilhelm

**RAYOS X**  
RADIOSCOPIA (exámenes). RADIOGRAFÍAS, RADIOTERAPIA (tratamiento por Rayos X.) DIATERMIA: Instalación completa. ENDOSCOPIA: exámenes especiales (caterismo del riñón, etc. FOTOTERAPIA: Lámparas ultravioletas, Sellux, etc. LABORATORIO DIAGNOSTICO DEL CANCER: a cargo del Dr. O. Wilhelm

## Clinica Concepción

Barros Arana 960  
Teléfono 540. — Casilla 175.  
Dr. Ricardo Burmeister  
Dr. Ricardo 2.º Burmeister  
Dra. Marina Lorent Arroyo.  
Cirujía general, especialment tuberculosis. Rayos X. Pídem prospectos.

**Clínica de Partos**  
Freire 141 - Teléfono 113  
Establecimiento atendido por su propia dueña y médicos especialistas en casos necesarios.  
Pensión de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase. Precios módicos.  
B. OLATE DE ULLOA, (Matrona)

**MASAJISTAS**  
Enrique Madsen  
Masajista  
O'Higgins N.º 329. Instalación completamente nueva y moderna para masajes y aplicaciones eléctricas, diatermia, Rayos ultravioletas y rayos solares (Solux) disposición de los señores médicos. Inyecciones, según prescripción.

**BRASILIO ALARCÓN REYES**  
Practicante  
Atiende de 7 a 9 y de 11 a 11.45 a 15 y de 18 a 20 horas. Freire esquina Salas N.º 204. — Teléfono 702.

**LUIS A. PRIETO R.**  
PRACTICANTE AUTORIZADO  
Horas de consultas 7 a 9 — 11 a 4 y 5 a 8 P. M. Lincoyán 726.

**Domingo Cartes S.**  
Practicante en cirugía menor.  
Carreras 201. Horas de oficina: 10 a 12 y 14 a 17.

**José A. González**  
Practicante  
Atiende de 1 a 4 y de 7 a 8 P. M. — Paicavi 794.

**Música y bailes**  
ACADEMIA MUSICAL  
Clases: canto, piano y violín. Galería Freire Dep. 11.

## Avisos Económicos Clasificados

### SE NECESITAN

**BOLSA DE TRABAJO.** — NECESITA urgente el siguiente personal Diez leñadores para Chiguayante un hortelano para Temuco, un cocinero y una cocinera para hotel de Tomé con buenos sueldos, una niña de mano para Curicó, una cocinera, cinco leñadores para Chiguayante, diez segadores para cosecha, cuatro carpinteros muebleros, una cocinera para el campo y cinco leñadores para Hualqui.

La Bolsa de Trabajo funciona en la Secretaría de Bienestar Social de 9 a 12 y de 2 a 4 P. M.

**NECESITO EMPLEADA PIEZAS** que sepa cocinar y para el campo de comedor. Útil presentarse sin recomendación. Caupolicán 189.

**SE NECESITA BUENA COCINERA.** Se paga buen sueldo. Castellón 146.

**JOVENITO PARA TALLER DE VIDRIERÍA,** preférese que tenga práctica en colocación de vidrios. Vidriería "Matos". Barros Arana 1004.

**SE NECESITA UNA EMPLEADA** para el campo de 12 a 15 años, empleo para los dos. Freire 204 o Angol 1114.

**SE OFRECE UNA COMPETENTE** apuradora de calzados. Tratar O'Higgins 1940.

**COCINERA Y TRABAJADORES** acostumbrados al campo. Necesitamos. Las Heras 973.

**SEÑORA HONORABLE OFRECE** para institutriz, posee música e inglés. R. A. v. de P. Concepción.

**EMPLEADA CON RECOMENDACIONES** se necesita, en Avenida Pedro de Valdivia, diligente, portera Cervecerías Unidas.

**NECESITASE BORDADORA A** máquinas. Tratar Ongolmo 674.

**SE OFRECE UN CORTADOR DE** paños. Tratar O'Higgins 1660.

## REMATE VOLUNTARIO

HOY 24 del presente mes en mi Notaría, a las 4 P. M. sacaré a remate la casa y sitio, de la calle Chacabuco 953, por el mínimo de \$ 52 000.00 al contado.

Causión para presentarse a remate \$ 5.200 a la orden del infrascrito. Títulos pueden verse en mi oficina.

CARLOS EGAÑA  
Notario.

**SE ARRIENDAN PIEZAS CON** cama, baratas. A. Prat 668.

**SE ARRIENDAN DOS BOXES EN** San Martín N.º 262.

**ARRIENDO BARATA ESQUINA** con o sin instalación y departamentos. B. Arana 92.

**ARRIENDASE EN HUALQUI** cómoda casa, frente a Plaza de Ar

DESARROLLO DE LA INDUSTRIA PELETERA

A algunas determinaciones, con fuerza legal, que ha adoptado el Gobierno para proteger varias especies de animales de piel fina que estaban desapareciendo en el país...

Para un país nuevo como el nuestro, estas iniciativas que persiguen la creación de las fuentes de riqueza que están al fácil alcance...

Con las pieles ha pasado el caso curioso que nos ocurre con muchos productos. Tenemos la materia prima, la que buscan los industriales...

El proyecto desde el punto de vista de su aspecto protectorio y estimulador de una riqueza inexplorada en Chile aparece rodeado de los mejores auspicios.

Polvos Gaby

A base de Cold Cream

Los polvos Gaby, de delicioso perfume, refinado hasta una suavidad maravillosa...

Ofrece "La Casa Azul" FREIRE 724

Discos or mayor a \$ 7 c/u. Ofrece "La Casa Azul" FREIRE 724

MUSICA EL CONCIERTO DE AYER DE FUENTES PUMARINO

Fuentes Pumarino, un gran barítono y un gran chileno, ha dado ayer tarde en el Teatro Concepción su primer concierto. Nuestro público, como siempre que se trata de arte puro, emocional y noble...

Fuentes Pumarino supo escoger para su presentación un programa selecto, matizado por todas las tendencias y encuadrado dentro de una escogitación afinada e inteligente.

El barítono chileno, el gran barítono, no es sólo un hombre que sabe emitir sonidos por medio de un instrumento privilegiado: sabe y enseña que la voz no es grito estridente...

Desde la primera romanza de Donaudy pudimos apreciar la riqueza enorme de recursos que posee el cantante chileno. La voz brota de él sin esfuerzo, liviana y ágil, dúctil, maleable como un metal y cristalina como un viento sin precipitaciones.

Y así, en todos los "lieder" de la primera parte, la emoción estuvo suspendida de la voz de seda del afortunado cantante. Hasta llegar a la romanza tan conocida de Traviata, "Di Provenza il mar"...

do y grave. Si nos había sorprendido la agilidad y la frescura de las partes primeras, debimos aplaudir la interpretación tan personal que el artista chileno supo dar a esta canción romanza. Nos bastará decir que cantaba él y que interpretaba él.

Los trozos de música Inglesa, que encabezaban la segunda parte, fueron interpretados en forma delicada y liviana. La vocalización, difícil para todo cantante que no posea el idioma inglés a fondo...

La "Balada del Violín", música de Emila Ortiz, escrita sobre el tema de un renombrado e infortunado poeta, fué recibida con una ovación cariñosa. La autora debió levantarse repetidas veces para agradecer tan merecido y espontáneo homenaje.

El "Largo al factotum" del Barbero, escollo formidable para todo cantante, fué salvado por Fuentes Pumarino en forma brillante. En ningún momento el ritmo difícil y tortuoso se perdió en olvidos o en debilidades.

El público obligó dos veces al bis y en todo momento, tuvo para nuestro compatriota aplausos cariñosos y prolongados.

No podemos dejar de celebrar la forma admirable en que acompañó al piano nuestra simpática y estimada artista Emila Ortiz. En todo momento se sujetó al tempo de un penúltimo invisible y, en la difícil ejecución del "Largo al factotum", supo salvar todas las dificultades de la partitura en forma elegante y brillante.

A pedido de numerosas personas que, por diversos motivos, no pudieron asistir al concierto de ayer y solicitado por muchos asistentes que pasaron a saludar y a felicitar al artista, Fuentes Pumarino ha accedido a dar el próximo lunes un concierto de carácter popular.

Crónicas del Exterior

Correos rápidos entre Alemania y el continente americano

La importancia de los transportes postales germano-americanos se manifiesta en la cantidad de la correspondencia que circula entre América y Alemania. Más de la mitad del comercio mundial se verifica a través del Atlántico; las cartas que transportan a Norteamérica barcos alemanes diariamente pesan 3.600 kilogramos...

Para los transportes que se dirigen a Norteamérica se han organizado rutas aéreas de Colonia a Cherburgo en las cuales se transporta por aeroplano el correo a los barcos un día después de su partida. En los vapores "Europa" y "Bremen", del Norddeutscher Lloyd, se adelanta la expedición del correo 10 más lejos posible de la costa norteamericana...

Para los transportes postales entre Alemania y Sudamérica se emplean los buques de la Hamburg-Südamerikanische Dampfschiffahrts Gesellschaft, de la Hamburg-Amerika Linie y del Norddeutscher Lloyd. Estos barcos transportan cada mes unos 2.500 sacos que varían directamente de las oficinas postales alemanas al Brasil, la Argentina, Uruguay, Paraguay, Chile y Bolivia.

ten también certificados. El franqueo suplementario para este servicio rápido es módico.

En el continente americano puede ser transportada la correspondencia con las líneas del correo aéreo de los Estados Unidos o con las líneas de Colombia y del Perú. La administración de correos norteamericana retransmite la correspondencia a Canadá, Cuba, a los territorios de la costa del Pacífico via San Francisco (Hawai, islas Fidji, etc.), a la República Dominicana, a Haití, México, Honduras, Guatemala, Nicaragua, Salvador, Costa Rica, Panamá, Trinidad, Ecuador, Venezuela, Bolivia, Perú y al norte de Chile.

Este servicio rápido de correos beneficia también a la correspondencia de América a Europa. Los aviones de catapulta se lanzan lo más al Oeste posible de la costa inglesa hacia el puerto de Southampton y allí enlazan con el servicio cotidiano nocturno de la administración de correos de Alemania Londres - Colonia - Berlín.

En cuanto al servicio de correos entre Alemania y Sudamérica se ha organizado este verano a iniciativa de la administración alemana del ramo con cooperación de las administraciones extranjeras competentes y de las sociedades de aviación un ensayo a fin de que puedan aprovecharse las ventajas de la colaboración del correo marítimo con las del aéreo.

Estos servicios son preparatorios del tráfico interoceánico, que se organizará en cuanto existan las bases técnicas necesarias.

VIDA SOCIAL

El amor sincero pone poesía en las relaciones de los seres más humildes. HOY N. Señora de la Paz MAÑANA La Conversión de San Pablo

señor Fidel Palma Contreras. —A Santiago la señorita Javiera Malagueño P. —Hoy se dirigen a su fundo el señor Francisco Unzueta, señora Domitila Urrejola de Unzueta y la señorita Domitila Unzueta Urrejola.

IN MEMORIAM Mañana domingo 25, se dirá una misa en la Capilla de los RR. PP. Franceses, a las 8 horas, por el eterno descanso del alma del señor Arturo Riquelme Quezada, fallecido recientemente en Santiago.

MATRIMONIO En Santiago se ha concertado el matrimonio del señor Rigoberto Letelier Mesa con la señorita Ida Montenegro Maturana.

ENFERMEDAD Continúa mejor el señor Domingo Izquierdo E. Restablecido se halla el señor Fernando Vial V.

OPERACION En la Clínica Concepción de los Drs. Burmeister ha sido sometida a una grave operación con total felicidad la señora Sara R. de Novoa.

A. J. C. F. CENTRO LOURDES Para el domingo 25 se cita a reunión general a todas las socias de dicho centro a las 14 horas. Se recomienda la asistencia.

VIAJEROS —Ha llegado de su fundo el señor Tomás Cox Lira. —Del fundo "La Hermita", la señorita Blanca Valdívía de la Sotta.

—De Yumbel ha regresado la señorita Gilda Jara S. —Del mismo punto Monseñor Rafael Piedra.

—De su fundo ha llegado el señor Edmundo Borden A. —A Valparaíso se ha dirigido el

—A Lebu el señor Manuel Nolasco Salgado. —Al mismo punto el señor Rigoberto Iglesias Bastías.

—A Cabrería ha regresado el señor Oscar Pineda Melo. —A Carampangue se dirigió el señor Oscar Muñoz O.

—A Mulchén don Manuel Saavedra Trautman. —De las Termas de Tolhuaca ha regresado el señor Víctor Faustino Francesconi y familia.

—Ha regresado después de una larga gira comercial por el sur del país, el señor Alfonso Herman Boleton. —Se han dirigido a Los Angeles la señora Dolores Villagra de Bello y el señor Fernando Bello G.

—Al mismo punto la señorita Elena Moreno Bello.



A Barros Arana No. 761 Se ha trasladado la Casa SPANO que como siempre está vendiendo con rebajas.

EN LA PLAYA O EN EL CAMPO, PARA LA PROTECCION DE SU CUTIS USE CREMA BARBA-RAS NO HAY MEJOR

TANLAC un correctivo estomacal

EL COLORETE y el pelo no podrán nunca ocultar un aspecto enfermizo: nada hay que substituya el resplandor de la salud, la brillantez en la mirada de la mujer. La mala digestión es uno de los peores enemigos de la humanidad...

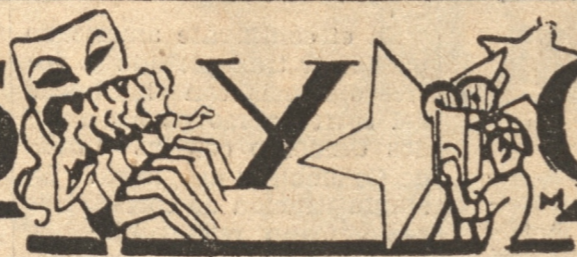
Pildoras TANLAC

COCOA PEPTONIZADA RAFFER RECOMENDADA POR TODOS LOS MEDICOS

Table with columns: Turno Médico, ENERO 2, CAMBIOS, BANCARIOS. Includes prices for 'La Patria' and exchange rates.

Lotería de Beneficencia "CONCEPCION" HOY se efectuará el sorteo extraordinario con un Premio Mayor de \$ 200.000.- El acto de extracción de bolitas empezará a las 8 horas controlado por un notario y personas que lo deseen. EL GERENTE

# TEATROS Y CINEMATOGRAFOS



## HOY

Selecta y Noche

### Central

Sólo para M. yore.  
Una súper Metro  
Goldwyn-Mayer

Platea \$ 4.40



Música exquisita, cantos hermosísimos, bailes maravillosos, verá usted en

## "ESPOSAS EN PELIGRO"

Totalmente hablada y cantada por la más linda de las estrellas

# Joan Crawford

Joan Crawford canta varias canciones, entre ellas: "El llamado de Montana" y "La Luna está baja", con las cuales encantará al público por su linda voz y su espléndido arte.

CON  
Dorothy Sebastian y  
Ricardo Cortez

Un tango maravilloso, elegantísimo, bailan Joan Crawford y Ricardo Cortez. Es un tango cuyos compases parecen dictados por un verdadero sentimiento pasional.

Suceso Gigantesco

## HOY

A las 6.45  
y  
A las 9.45

## RIALTO

Apto para todos

TODO CONCEPCION comenta el fenomenal acontecimiento cinematográfico con el que la PARAMOUNT alcanzó ayer el más soberbio éxito de la temporada. — HOY últimas exhibiciones de esta portentosa obra que lleva por título

El documento histórico y científico más importante de la era actual, la película que repite con todos sus detalles la hazaña del descubrimiento del POLO SUR realizada por el Contralmirante BYRD y sus cuarenta y dos expedicionarios.

## BYRD EN EL POLO SUR

Hay en este film un drama sin artificios, una realidad impresionante, una verdad valiosa. LA PARAMOUNT consiguió que se agregaran a la expedición sus dos mejores operadores, los cuales han cristalizado este hecho heroico y grandioso en escenas auténticas de un interés extraordinario.

\$ 4.40

PLATEA

\$ 2.20

Balcón

Mañana

La divina opereta alemana

### "El Toronjil de las Niñas"

### EN EL CONCEPCION

## Esta tarde da un concierto la distinguida pianista Rosita Renard

### El programa que desarrollará

Esta tarde daremos un recital completo de piano. Se trata del concierto de Rosita Renard, última manifestación del Conservatorio Nacional de Música de Santiago en nuestra ciudad.

Es muy fácil darse cuenta de la personalidad artística de un concertista antes de escucharle. Para ello basta estudiar un momento el programa. Aun cuando en este caso la personalidad del concertista es suficientemente conocida de nuestro público, pues todo hemos oído a Rosita Renard antes de su último viaje al extranjero, sentimos emanar del programa de esta tarde una profunda musicalidad, una sensibilidad fina y mucha inteligencia.

Comienza la audición con la Partita en Si bemol Mayor de Bach.

La Partita en Si bemol es una obra extensa compuesta de varios movimientos, de un valor musical indiscutible. La Giga que en ella figura ha llegado a una cierta popularidad entre los estudiantes de música por su gran belleza.

Sigue otro trozo de música clásica, una Gavota de Gluck. Recordamos la interpretación de Rosita Renard de esta Gavota y no atregeramos sinceramente volverla a oír. Un trozo característico de Mendelssohn finaliza la primera parte. Se trata de una composición muy bien hecha, de forma simple y clara. Una segunda parte dedicada



Rosita Renard

a Chopin encierra trozos muy bien elegidos para dar idea clara del temperamento romántico, emocionado y poético del autor. Estudios en que domina la forma, una muestra de las Mazurkas y la siempre joven Balada en La bemol.

Bach - Chopin - Debussy. En el programa de Rosita Renard no podía faltar Debussy. Como se trata de un solo concierto tenía que figurar el nombre del compositor que ha dado al piano todo un mundo nuevo de sonoridades y ritmos. Sólo dos trozos: Feux d'artifice y Clair

de Lune.

Termina el Concierto con el Vals Danubio Azul de Strauss, arreglado por Schulz-Evler. Rosita Renard sabe hacer de esta obra de un mérito musical mediano, una verdadera obra de arte en cuanto a sonoridad e inspiración.

El programa es el siguiente:

#### PROGRAMA

BACH.— Partita en Si bemol mayor.  
GLUCK-BRAHMS.— Gavota;  
MENDELSSOHN.— Trozo característico.

II  
CHOPIN.— 2 Estudios;  
Mazurca  
Balada en La bemol mayor.

III  
DEBUSSY.— Feux d'artifice;  
Clair de lune.  
STRAUSS-SCHULZ EVLER— Danubio Azul.

Precios de las localidades:

Palcos bajos (4 entradas) \$ 20.— Abono a los cuatro conciertos \$ 60.—

Palcos altos (4 entradas) \$ 15.— Abono a los cuatro conciertos \$ 45.—

Silla de Orquesta \$ 5.— Abono a los cuatro conciertos \$ 15.—

Luneta de Platea \$ 3.— Abono a los cuatro conciertos \$ 10.—

Balcones \$ 2.— Galería \$ 1.—

Localidades en venta en la boletería del Teatro Concepción de 14 a 18 horas.

Sin aumentar su precio, nuestros helados se sirven ahora con barquillos presentados en higiénicas bolsitas

### TEA ROOM

### PALET

de América del Sur; las plazas del Pacífico, para seguir después a Buenos Aires y Montevideo.

Parece, sin embargo, que los empresarios de la compañía han decidido variar el itinerario, pues según se informa, desde Costa Rica, donde actúan ahora, han comunicado que vendrán directamente a Chile y que necesitan saber si pueden contar con salas apropiadas para presentarse en Santiago. El viaje directo a Chile lo ha brigado motivado un compromiso suyo para marzo en Argentina, donde la compañía debe presentarse imposterablemente para esa fecha.

### LA PRIMERA COMEDIA PARLANTE DE HAROLD LLOYD

Harold Lloyd ha partido para Nueva York, donde asistirá a la "premiere" de su última comedia parlante titulada "Los pies primero". Sumando la distancia que Harold y su compañía recorrieron para impresionar la cinta con interiores en Hollywood y exteriores en San Francisco y Hawai hasta su asistencia al estreno neoyorquino, el actor cómico ha viajado alrededor de 12.000 millas para comenzar la presentación de su nuevo esfuerzo bufo.

### EN EL CENTRAL.

### Circo Corales

#### Hoy "Manuel Rodríguez"

Este conjunto circense continúa hoy el desarrollo de su temporada con nuevas atracciones, entre las cuales merece destacarse el drama histórico nacional "Manuel Rodríguez", en el que la compañía ha logrado los mejores éxitos.

Esta obra de reconstrucción histórica consta de diez cuadros, los cuales reviven los mejores episodios de uno de los padres de la Patria.

### La Compañía Santa Cruz viene a Chile

La gran compañía de operetas Santiago, que hizo hace tres años una temporada brillantísima en Santiago, — había iniciado desde Cuba una nueva gira a los paí-

## "Esposas en peligro" es un buen estreno

Producción Metro Goldwyn Mayer con Joan Crawford

El Teatro Central hace hoy el estreno de su mejor producción de la semana con "Esposas en peligro", producción Metro Goldwyn Mayer, en la que actúa una de las "stars" más prestigiadas de Hollywood, Joan Crawford, actriz que hace en esta obra una de sus mejores creaciones.

"Esposas en peligro" es sonora y cantada. Es una comedia cuya trama se desenvuelve en un ambiente de lujo refinado. Preciosas canciones dan mayor realce a su argumento y la voz delicada de Joan Crawford se aprecia en todos sus valores en "El llamado de Montana" y "La luna está baja", dos hermosas canciones que hay en la obra.

A. Prat Hoy \$ 3.30  
Sección 18.40  
Noche 2.40 Platea

Todo en correcto castellano por los mismos actores "Del Mismo Barro" y "Precio de un Bero". — Único estreno "Un Hombre Malo"  
Luneta \$ 1.60 - Galería 1.00 - Por Antonio Moreno - Apta

## DELIKATESSEN

(EL TORONJIL DE LAS NINAS)

La última y más hermosa opereta alemana moderna QUE POR PRIMERA VEZ CONOCERA CONCEPCION

MUSICA SIN IGUAL - CANTO ENLOQUECEDOR



ESTRENO Domingo

ESTRENO Domingo

Sin lugar a dudas de todas las operetas conocidas y presentadas por compañías en Concepción, ninguna puede rivalizar con la preciosísima partitura del maestro: ROBERT NEPPACH

## El Toronjil de las Niñas

(DELIKATESSEN)

La insuperable creación sonora en alemán, con letreros superpuestos en castellano, interpretada por el más famoso de los actores alemanes

## HARRY LIETDKE

DOMINGO

y las hermosas actrices  
DANIELA PAMELA  
— Y —  
GEORGIA LINEL

RIALTO

### PROFILOL

M. R.  
Profiláctico eficaz contra las enfermedades sociales.  
A base de Calomelano.

### Reyno y Brañas

AGENTES GENERALES DE ADUANA

Se encargan de:

Despachos de aduana, embarques y desembarques, comisiones en general

TALCAHUANO

Colón 533 - Casilla 42 - Teléfono 96

Dirección Telefónica: "Rey. Bra"



# INFORMACIONES DE LA CAPITAL

Se vicio noticioso de nuestra Oficina de Informaciones en Santiago POR TELEGRAFOS DEL ESTADO Y COMERCIAL

## MIENTRAS LOS TEMPORALES AZOTABAN A LA REGION SUR, EN EL NORTE HABIA CALORES SOFOCANTES, ESPECIALMENTE EN IQUIQUE

En este último puerto hubo gente que tuvo que permanecer en el baño hasta media noche.— Se sintió un fuerte temblor, precedido de un ruido subterráneo.— Cuatro niños heridos en San Carlos.— De cien veraneantes que hay en unos baños termales al interior de Curicó, nada se sabe

El temporal de ayer en la provincia de Aconcagua, causó los mayores destrozos en la floricultura, especialmente en los fundos de Cañablanca. La siembra de maíz está totalmente perdida y

las siembras de cebada, pasto y frejoles en la región de Rancagua, han sufrido grandes perjuicios. En la región de Malleco, hay enormes perjuicios en los sembrados de lenteja y trigo. Mientras han ocurrido

estos temporales en la región centro y sur, en el norte ha habido calores tan intensos que según un corresponsal iquiqueño, los habitantes se vieron obligados a pasarse en el agua hasta la media noche por el calor so-

focante. Además se sintió un fuerte temblor precedido de un prolongado ruido subterráneo. En San Carlos, el temporal derribó dos casas hiriendo de gravedad a cuatro niños

En un lugareño de baños de azufre, al interior de Curicó, cerca de la Cordillera, hay cien veraneantes, cuya suerte se ignora, temiéndose que hayan desgracias por las nevazones.

## SUSPENSIÓN DE UN VIAJE DE TURISMO DEBIA EFECTUARSE EL 7 DE FEBRERO

La Empresa de los Ferrocarriles ha suspendido el viaje de turismo que debía llevarse a efecto el día 7 de febrero próximo.

## DELITOS CONTRA LA SEGURIDAD DEL ESTADO

S. E. firmó el decreto que promulga la ley respectiva

S. E. el Presidente de la República ha firmado el decreto que promulga la Ley sobre Juzgamiento de la penalidad de delitos contra la seguridad del Estado.

## FELICITACIONES AL PRESIDENTE DEL PARTIDO RADICAL

Ha recibido de varias asambleas

El Presidente del Partido Radical, señor Cabero, ha recibido comunicaciones de numerosas asambleas radicales del país en que se le felicita con motivo de su elección de Presidente y por su discurso en que dió a conocer el programa de trabajo que desarrollará. VISITADOR DE FERROCARRILES JUBILADO

Ha sido jubilado el Visitador de Ferrocarriles señor Jorge Arriagada.

Actualidad deportiva.

## EN EL PROXIMO PERIODO DE SESIONES DEL CONGRESO SE DISCUTIRA EL PROYECTO DE CODIGO SANITARIO

Está basado en el Código vigente; pero moderniza las disposiciones. — Suprime el título cuarto referente a la prostitución.— Legisla sobre la profilaxia de enfermedades

Se ha dejado para tratar en el próximo periodo de sesiones del Congreso Nacional, el proyecto de nuevo Código Sanitario, que se encuentra en estudio en las comisiones de higiene y legislación y justicia de la Cámara de Diputados.

El proyecto está basado en el Código vigente y consulta reformas examinadas a obtener una organización simplificada. Consulta un sistema de cooperación entre las instituciones públicas y privadas, destinado a proteger la salud pública individual. El proyecto define las atribuciones que corresponden al servicio nacional de salubridad y a las Municipalidades. En sus disposiciones tienden a modernizar las medidas legales referentes al bienestar del niño y de la madre, a la profilaxis de enfermedades transmisibles, pro-

ductos medicinales, artículos alimenticios, fundación de laboratorios y centros de salud. Legisla sobre la profilaxia de enfermedades venéreas, e incluye medidas preventivas. Suprime el antiguo título cuarto tendiente a la abolición de la prostitución y lo reemplaza por otro que consulta la dictación de un reglamento destinado a combatir las enfermedades venéreas.

Legisla, también, sobre la lucha contra la tuberculosis y crea un organismo central dependiente del Ministerio de Bienestar Social. Fija el escalafón y sistema de ascensos de los empleados sanitarios.

El mensaje con que se acompaña el proyecto de ley deja constancia de nuestra enorme mortalidad, especialmente infantil.

## Si no se posterga el Campeonato de Atletismo, Brasil no participará

Aquí lo hace saber la Confederación de Deportes de ese país. — Renunció el presidente del Colo-Colo. — Quiere venir el club Independiente de Buenos Aires — Murray quiere darle una lección de box a Schackels

El Club Bonaerense Independiente ha insinuado venir en febrero, pues en marzo deberá cumplir compromisos en Buenos Aires. Seguramente se aceptará esta insinuación.

Willy Murray desafió a Schackels en el que se declara dispuesto a darle una lección de boxeo.

Renunció el Presidente del Colo Colo

Renunció el Presidente del Colo Colo señor Gonzalo Debeza, basándose en que existen en el Colo Colo personas que entorpecen la labor del directorio. Se cree que

se le rechazará la renuncia.

Los brasileños y el Campeonato de Atletismo

La Confederación Brasileña de Deportes declaró que si no se posterga hasta fines de abril el campeonato sudamericano de atletismo, Brasil no podrá concurrir.

## Un gran auge se dará en Chile a la industria del gusano de seda

Un técnico chino trajo el súbdito de la misma nacionalidad señor Vicente Leyton. — Se han plantado numerosas plantas de morera alba que se produce bien en el valle central— 67.200 huevos de gusano de seda llegaron al país

El ciudadano chino señor Vicente Leyton, radicado en Chile desde hace doce años, entusiasmado con la noticia de que el Gobierno de Chile desea fomentar la industria del gusano de seda, hizo venir a su compatriota, Armando Yung, técnico en sericultura.

Yung encargó las semillas de morera alba que da la mejor hoja para el alimento de los gusanos y las plantó en octubre pasado, teniendo ya algunos arbolitos de 30 centímetros de altura con hojas comestibles, listos para trasplantarlos definitivamente. Yung manifiesta que Chile tiene un clima muy similar a algunas regiones de China que se dedican

a la sericultura y que es especialmente apto el valle central desde Coquimbo a Concepción. Yung recibió recientemente un paquete postal embalado cuidadosamente que contiene 67.200 huevos de gusano de seda. Se sabe que en algunos fundos de Colchagua se están cultivando con éxito plantas de morera alba.

## Un terrorista fue apresado en San Antonio

Llevaba 22 tiros de melinita y algunos documentos

Se apresó en San Antonio al terrorista Juan Agustín Miranda, a quien le buscaba la Sección de Pesquisas de Santiago. Se informa que se le encontraron 22 tiros de melinita, una promissoria carta de Augusto Martínez, residente en Osorno, revista y proclamas subversivas. Se le ha traído a Santiago.

## CONDOLENCIA DE LA UNION PANAMERICANA

Fué enviada al Ministerio de Relaciones Exteriores con motivo de la muerte de don Toribio Medina

El director de la Unión Panamericana, Mr. Rowe, envió a la Cancillería una nota de condolencia con motivo del fallecimiento del señor Toribio Medina. Manifiesta que las letras chilenas pierden un valioso exponente, pero que su obra constituirá el mejor monumento a su memoria.

## Se procurará que el precio del trigo suba hasta 40 pesos los cien kilos

Interesantes acuerdos de la Junta de Exportación. — Una prima de exportación a las lentejas y arvejas

La Junta de Exportación ha acordado otorgar primas de exportación a las arvejas y a las lentejas; además procurará su precio el trigo hasta cuatro

renta pesos los cien kilos, sin saco. En el caso de que este producto se sobre pase del precio mencionado, se permitiría transitoriamente la internación

de trigo extranjero. Por otra parte, hay perspectiva de numerosos embarques para la Argentina, México, Cuba, Alemania e Inglaterra.

## Antes de partir a Viña del Mar S. E. presidió el Consejo de Ministros

En las adquisiciones se preferirán los artículos nacionales. — Aplicación de las disposiciones de la Ordenanza General de Construcciones

S. E. el Presidente de la República se dirigió a Viña del Mar, acompañado de su secretario, señor Arcaya. En la estación lo despidieron los Ministros y otros funcionarios.

sobre la marcha de los estudios que se hacen sobre el nuevo proyecto de contrato eléctrico. También se acordó que todos los Ministerios encarezcan a los jefes de servicios que al realizar adquisiciones, prefieran en cuanto sea posible los artículos nacionales. Se manifestó especialmente que los Ministerios de Guerra

y Marina podían adquirir para sus servicios sanitarios, medicamentos y drogas que se fabrican en el país. Finalmente se resolvió que mientras se reforma la Ley respectiva, el Ministro del Interior dispongan que los alcaldes apliquen la menor regidez en las disposiciones de la ordenanza general de construcciones.

## El urbanista Brunner a Concepción

El técnico en urbanización, señor Brunner, se dirigirá el próximo lunes a Concepción. Va a visitar la ciudad universitaria.

## NOMBRAMIENTOS Y PERMUTAS EN EL PROFESORADO

Se nombró a don Moisés San Martín, profesor de la Escuela N.º 29 de Concepción, y a don Manuel Aguirre de la escuela N.º 2 de Angol.

## CONGRESO UNIVERSITARIO AMERICANO

Se ha postergado hasta el 5 de marzo la inauguración del Congreso Universitario Americano, que debía iniciarse el día 1.º de febrero en Montevideo.

## ADQUISICION DE FUNDALES PARA COLONIZACION UN MISIONERO DE LA ARAUCANIA

Falleció el Padre capuchino Aquilino Gessner, que ejercía su apostolado en la Araucanía desde hace 33 años. Su muerte ocurrió en San José de la Mariquina, donde se encontraba.

## EL TRIGO CHILENO EN PERU

Es difícil que recupere el mercado. Una casa comercial de Valparaíso ha recibido una comunicación que dice que Chile no conseguirá recuperar el mercado peruano del trigo, pues el consumo del Perú se inclina por el trigo australiano.

## TREN SELECCIONADOR DE SEMILLAS

El tren seleccionador de semillas a pesar de las lluvias, ha conchado trabajando en perfectas condiciones en las primeras estaciones. Sección de Semillas.

## En partidos de golf y polo

Participaría en Viña el Príncipe de Gales

El programa de festejos en honor del príncipe de Gales durante su permanencia en Viña del Mar consultará su participación en algunos partidos de golf y polo.

## SE HAN CONSTRUIDO NUEVAS CASAS DE SOCORRO

Pueblos que contarán con estos servicios

Se han creado nuevas Casas de Socorro en Empedrado, Yerbaz Buenas, Saúzal, Quilón, Pemuco, Tucapel, El Carmen, Cobquecura, Cabrero, Rere, Hualqui, Puren, Los Sauces, Lumaco, Villón, Corral, San Pablo, Paillaco, Pucón y Cholchol.

## Mr. Chilton regresó del sur

Recorrió la región que visitarán los príncipes

El embajador Mr. Chilton, después de visitar la región que recorrerán los príncipes ingleses, regresó a Santiago.

## La industria metalúrgica de Valparaíso se encuentra amenazada de crisis

De mil obreros, quinientos se encuentran sin trabajo y los otros quinientos trabajan tres días a la semana. — Solicitud entregada a S. E.

Una delegación de obreros metalúrgicos puso en manos de S. E. durante su permanencia en Valparaíso, un extenso memorial que contiene las peticiones de los obreros de esa industria y revelan las condiciones de crisis de que ésta se encuentra amenazada.

## DIRIGENTES DE CÍAS. DE VAPORES A LA HABANA

Se informa que el viaje de los dirigentes de la Compañía Sudamericana de Vapores, señores Condon y Compton, y del gerente de la Grace Line, señor Francisco Metzner, a La Habana, obedece a acordar un plan conjunto de trabajos que se formalizará allí.

## Nuevamente conversó por teléfono

El ministro de Hacienda con don Pablo Ramírez

El ministro de Hacienda tuvo una nueva conversación telefónica con el señor Pablo Ramírez, sobre el financiamiento de la Co-sach.

## COMENTARIOS AL DISCURSO DEL PRESIDENTE RADICAL

Los hace "El Diario Ilustrado"

Editorialmente "El Diario Ilustrado" comenta el discurso del presidente radical, senador don Alberto Cabero.

## SE ABOGA POR EL PUENTE SOBRE EL RIO BIO-BIO

"Las Últimas Noticias" publica una información a página en la cual aboga por la construcción del puente sobre el río Bio-Bio, diciendo que la falta de este puente pone un abismo para el progreso de la provincia de Concepción.

## JUBILARAN PROXIMAMENTE

Proximamente jubilarán el secretario de la Corte de Apelaciones de Valparaíso, don Ricardo Escobar Cerda, y el defensor de causas de Valparaíso, don

Las faenas se encuentran parcialmente paralizadas y de mil obreros que tenía ocupación en las faenas, que representan una población de cinco mil personas, quinientos se encuentran sin trabajo y los otros quinientos trabajan solamente tres días a la semana.

## SE PROMULGO LA LEY DE REFORMA DE LA DE HABITACIONES BARATAS

S. E. firmó el decreto correspondiente

El Presidente de la República puso su firma hoy al decreto que promulga el proyecto de ley, despachado hace poco por el

## INICIO SU JUBILACION

El ex-administrador de la aduana de Chañaral, don Gaspar García, inició su jubilación.

## VELOCIDAD PARA AUTOMOVILES

El intendente de Aconcagua ha fijado en 40 kilómetros la velocidad máxima de los automóviles en las ciudades de la provincia.

## ESCALAFON DE EMPLEADOS DE ASISTENCIA SOCIAL

La Junta Central de Beneficencia aplicará a la Beneficencia privada el escalafón de los empleados de Asistencia Social.

## ELEVARA SU CAPITAL EL BANCO OSORNO Y LA UNION

El Banco de Osorno y La Unión acordó elevar su capital de 15 a 18 millones de pesos.

## 300.000 DESAPARECIDOS EN UNA RESIDENCIA SANTIAGUINA

De la residencia de una familia santiaguina ha desaparecido misteriosamente joyas y documentos valuados en \$ 300.000. La parte afectada señalaría a una conocida dama como responsable del desaparecimiento.

## BANQUETE AL EMBAJADOR DE ESPAÑA

El Centro Español de Viña del Mar ofreció un banquete al embajador de España.

## PENSION A LA MADRE DEL AVIADOR ACEVEDO

El Aeró Club de Chile otorgó una asignación mensual vitalicia a la señora Rosa viuda de Acevedo, madre de Luis Acevedo, primer aviador chileno.

## MISA DE HONRAS POR LA MUERTE DE UN AVIADOR MILITAR

En la Catedral se ofreció una misa en memoria del teniente aviador don Aníbal Vidal, que pereció en un raid a Magallanes.

## ULTIMA SESION DEL AÑO DEL CONSEJO UNIVERSITARIO

El Consejo Universitario celebrará el lunes próximo su última sesión del año escolar para suspender sus actividades hasta el dos de marzo.

## INSPECTORES DEL BANCO DE CHILE EN VISITA

Se encuentran en visita en Lautaro los inspectores del Banco de Chile señores Alberto Moreno y Eduardo Urquiza.

## PRECIO ARMONICO DE LA CARNE

Se fijó en 98 centavos el precio armonico del kilogramo de carne para la primera quincena de febrero.

## SE VENDRA EL LUNES

Es probable que el Presidente de la República venda el lunes a Santiago, nuevamente.

## REASUMIO EL SUBSECRETARIO RIO DE AGRICULTURA

Reasumió sus funciones, completamente restablecido el subsecretario de Agricultura, señor Rojas.

## DIRECTOR DEL TERRITORIO MARITIMO DE MAGALLANES

El nuevo director del Territorio Marítimo de Magallanes, capitán de navío don Luis Caballero, pasó a conferencia con el Presidente de la República.

## MIEMBROS DE LA COMISION QUE ESTUDIA LA REFINACION DE LOS PETROLEOS

El conde don Pedro Vignola y el ingeniero de fragata don Manuel Moreno fueron designados miembros de la comisión encargada de estudiar la refinación del petróleo y la hidro-geología del carbón.

## SE PERSEGUIRA A LOS QUE VENDAN CLANDESTINAMENTE ESPECIFICOS MEDICOS

La Dirección de Sanidad ha dado instrucciones al personal de Santiago y de provincias, a fin de perseguir a los almacenadores que expendan clandestinamente específicos y artículos



# INFORMACIONES DE ACTUALIDAD LOCAL

## Visite Ud. el Jardín Zoológico

Pedro Valdivia — Avenida Alemana

## ABIERTO TODOS LOS DIAS

Tranvía N.º 1

### Ensanche de las cañerías de agua potable en varias comunas

El decreto que autoriza este trabajo está ya firmado y dentro del plazo de seis meses, ellos han de quedar terminados

En ediciones anteriores hemos dado a conocer algunos problemas relacionados con el ensanche del alcantarillado de agua potable de diferentes comunas, trabajos que se precisaban con urgencia y los cuales debían efectuarse en las comunas de Florida, Penco y Coelemu y Concepción.

En ediciones anteriores hemos dado a conocer algunos problemas relacionados con el ensanche del alcantarillado de agua potable de diferentes comunas, trabajos que se precisaban con urgencia y los cuales debían efectuarse en las comunas de Florida, Penco y Coelemu y Concepción.

table y alcantarillado de Florida, Penco, Coelemu y Concepción, trabajos que, según el plazo que se fija y que es de seis meses, deben quedar entregados durante este lapso.

to repertorio estrejando algunos de los mejores tangos que se encuentran en boga en la capital del Plata.

No es de dudar que nuestra juventud, y en especial el barrio estación, se darán cita en las canchas de tenis ferroviarias, para el baile de esta noche contribuyendo de este modo a las expectativas de los organizadores.

### EL SECRETARIO DE LA DIRECCION DE OBRAS PUBLICAS Se encuentra en nuestra ciudad

Desde ayer se encuentra en nuestra ciudad, el secretario de la Dirección de Obras Públicas, señor Samuel Findlay, funcionario que ha venido a Concepción a tomar un descanso para lo cual hace uso de licencia.

### El jueves se efectuará en el Teatro Concepción una velada a beneficio de Hugo Fortunati

Se ha organizado bajo los auspicios de la Colonia Italiana. — En el programa que se desarrollará figuran números que harán el beneficiado y sus compañeros de trabajo

Hemos tenido conocimiento que el jueves próximo se llevará a efecto, a las 21.30 horas, en el Teatro Concepción, una velada a beneficio del conocido bailarín de residencia y periodista italiano Hugo Fortunati que desde algunos días se encuentra en Concepción.

Al mismo tiempo esta velada, que promete tener especial lucidez, se organiza como despedida del artista, del público de Concepción. En el programa que se está preparando, figuran números de variedades a cargo de Fortunati y de sus compañeros de trabajo; especialmente pruebas de fakirismo que hará el ar-

tista brasileño Rubin de Caceres. La velada de que nos ocupamos se ha organizado bajo los auspicios de la colonia italiana, residente en la localidad, lo que contribuye a prestigiar y garantizar el espectáculo que se desarrollará.

**Tenga Ud.**



La seguridad absoluta que la casa más acreditada para las composuras de calzado, es

**“La Reparadora”**  
FREIRE 702

Sólo en media hora colocamos MEDIAS SUELAS cosidas y estaquilladas, tapillas, colocación de tacos de goma, teñiduras en todos los colores.

**óio en pocos momentos**



LA GUAGUA SONRIE LOS PADRES TAMBIEN porque no hay mayor felicidad que saber que el hijo goza de buena salud. Con unas pocas dosis de

### CALMATOL 18

Desaparecieron los dolores que provocó la dentición y la guagua quedó tranquila y sonriente.

Base: Paico, Mastuerzo, Te de Búrrro, Flor de Tilo, Flor de Manzanilla, Hinojo, Mentad

M. B. Droguería del Pacífico Droga.

### La contrata de aspirantes a sub-oficiales y soldados se gundan para la Escuela de Aplicación

Los antecedentes necesarios se proporcionarán en la Ayudantía de la Comandancia de la Guarnición, (Rengo esquina Freire), de 9 a 11 horas y de 15 a 17 horas

En la Escuela de Aplicación de Infantería, que funciona en S. Bernardo, hay 50 vacantes de aspirantes a sub-oficiales y 130 vacantes de soldados segundos por llenar.

años de edad. Poseer los conocimientos equivalentes al 1.º año de Humanidades, comprobados con certificados del establecimiento en donde haya cursado sus estudios y por un examen oral y escrito, a que serán sometidos en la escuela antes de su ingreso.

Contratación de soldados 2.º a) Saber leer y escribir. b) Haber obtenido buena licencia. c) Poseer certificado de nacimiento (Registro Civil). d) Ser soltero. e) Poseer buena salud, compatible con el servicio.

Si alguno de nuestros lectores se interesa por ocupar uno de esos puestos, puede acudir a la Ayudantía de la Comandancia de la Guarnición, que está en Rengo esq. Freire, donde se le darán todos los antecedentes necesarios.

c) Serán preferidos como alumnos los hijos de los sub-oficiales empleados del Ejército y la Armada.

Los candidatos a aspirantes a sub-oficiales y soldados 2.ºs pueden solicitar mayores antecedentes, desde luego, en la Ayudantía de la Comandancia de Guarnición, (Rengo esquina Freire), diariamente, desde las 9 a 11 y de 15 a 17 horas.

Para ingresar a dichos cursos, los aspirantes deben reunir los siguientes requisitos:

d) Firmar un contrato autorizado por el padre o representante legal, según formulario (que se indicará), en el que el aspirante a alumno se compromete a servir cinco años en el Ejército, desde su ingreso a la escuela como alumno.

La Dirección de la Escuela, enviará en el mes de febrero próximo, la comisión reclutadora, cuya llegada se comunicará oportunamente, para conocimiento de los interesados.

Alumnos aspirantes a sub-oficiales

a) Ser chileno, de 16 a 18 años de edad.

Los candidatos a aspirantes a sub-oficiales y soldados 2.ºs pueden solicitar mayores antecedentes, desde luego, en la Ayudantía de la Comandancia de Guarnición, (Rengo esquina Freire), diariamente, desde las 9 a 11 y de 15 a 17 horas.

### Concentración del personal de inspectores de Educación Primaria

Se efectuará en la próxima semana en la Inspección Provincial de esta ciudad. — Importancia de esta concentración

En la próxima semana se efectuará en esta ciudad, una concentración de personal de inspectores de Educación Primaria de la Provincia.

Este concentración tiene por principal objeto la uniformidad de acción de las distintas ramas de la enseñanza, y al mismo tiempo estudiar los diferentes métodos que se aplican en los diversos departamentos educacionales.

Esta concentración tiene también por objeto, buscar orientaciones más definidas en el proceso de la enseñanza, como, asimismo, cambiar ideas sobre la mejor forma de aplicar los procedimientos de las nuevas tendencias pedagógicas.

### EL BAILE DE ESTA NOCHE EN EL CINE ARTURO PRAT Amenizará esta velada la orquesta “Gladiator”

Esta noche a las 21.30 horas, siempre que el tiempo lo permita, se efectuará el baile anunciado en las canchas de tenis ferroviarias.

Existió un marcado interés en la juventud para concurrir a esta reunión social, por cuanto en ella han encontrado siempre la más interesante atención y una mejor orquesta; por lo que se refiere a los precios, estimamos que sería una redundancia insistir en ellos, pues como ya hemos dicho en informaciones anteriores, son éstos demasiado bajos.

Desde ayer se han puesto en circulación las entradas para este baile las que se expenden en la boletería del Teatro y hemos querido anotar que éstas han sido bastante solicitadas lo que hace augurar a esta velada un nuevo triunfo.

Economice Ud. algo cada día y acuda a depositarlo

A LA

# Caja Nacional de Ahorros

Institución que le dá amplias garantías

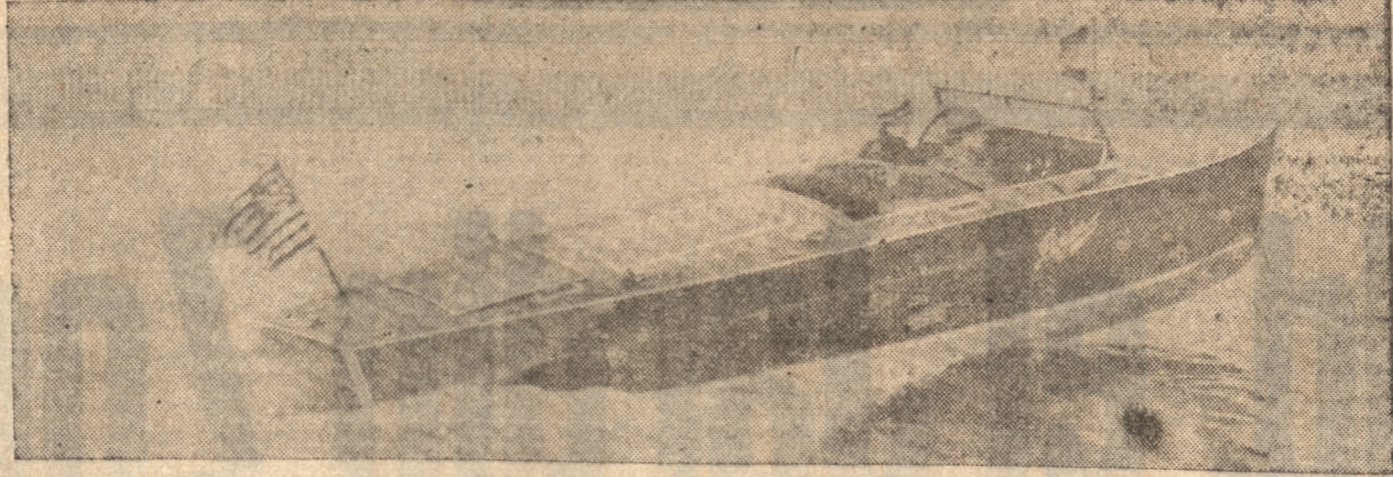
# El Deporte Náutico al alcance de Todos — Lanchas Automóviles DODGE

Modelo N.º 1  
Motor de 50 H. P.  
Velocidad 55 Km. p. h.  
Capacidad para 5 personas  
Consumo 8 litros por hora

**Valor \$ 15.200**  
con facilidades de pago

Otros modelos de mayor capacidad y potencia

Para demostraciones y condiciones de venta dirijase Ud. al agente exclusivo en Concepción **ENRIQUE BORROWMAN**



Un verdadero automóvil en el agua. Gran seguridad y estabilidad ideal para familias en las Bahías de Concepción y Arauco.

¿Quiere Ud. aprovechar un verano delicioso sin desembolso? Adquiera una Lancha Dodge.

LINCOYAN 443 — TELEFONO 7 — CASILLA 1184

## Elección del nuevo directorio del Centro Naturista Trofológico de Concepción

Interesantes acuerdos que se tomaron

Hace algunos días se reunieron los miembros de este centro en su nuevo local, calle Caupolicán N.º 366 (Local UECH), con el objeto de elegir las personas que componerán el directorio que regirá los destinos de esta institución durante el año 1931. En dicha reunión se procedió a la elección del directorio, quedando compuesto en la siguiente forma: Presidente señor Francisco Saldías Q. Secretario General señor Domingo Loyola L., Secretario de Actas señor Oscar Bravo, Tesorero señor Juan San Martín, Bibliotecario señor Alberto Concha Directores señores, Lusmira de Troncoso y Sergio Rivas.

guiado miembro y director de la prestigiosa revista Natura, pidiéndole el envío de 100 ejemplares mensualmente (mientras tanto) para repartirlos entre los asociados. 3.º) Enviar una nota circular a todos los socios registrados dándoles a conocer la constitución del nuevo directorio y citándolos a una importante reunión que se efectuará el domingo 25 a las 10 A. M. en el mencionado local, para tratar asuntos de vital importancia relacionados con la orientación de este nuevo movimiento científico y filosófico que se viene operando y abriendo nuevos horizontes a través del viejo y nuevo continente. Además se acordó, entre muchas otras cosas, invitar por medio de la prensa a todas aquellas personas que se interesen por conocer la base científica en que descansa la Ciencia del Naturismo. Dado el carácter amplio que se le dará a esta reunión creemos resultará por demás interesante.

Constituida la mesa directiva se tomaron los siguientes acuerdos: 1.º) Enviar una nota de adhesión al centro naturista de Santiago por la eficiente labor desarrollada durante el año que terminó. 2.º) Enviar una carta al señor Demetrio Salas, distin-

Interesante.

## LOS PROPIETARIOS DE LA POBLACION "SANTA LEONOR"

Se organizan pro-adelanto y edificación en estos terrenos. — (Versión oficial)

Frente a la Estación Club Hípico y al lado oriente de la línea de los tranvías eléctricos se formó hace años, vendiéndose casi en su totalidad sus terrenos que poseen buenos títulos, la Población de este nombre, cuyos sitios de 900 metros cuadrados

cada uno son aptos para cultivos, con facilidades especiales para la instalación de agua potable, luz etc. Esta población llamada a gran porvenir dada su espléndida ubicación, permanece sin embargo estagnada, no obstante que se

han construido en ella algunas quintas que hoy día son valiosas. Se impone la acción conjunta de sus propietarios con el fin de obtener los adelantos que han de ser útiles y productivos esos terrenos que en la actualidad no dan interés alguno a estos.

Algunos de los propietarios más entusiastas anhelan organizar a todos sus vecinos en una asociación que propenda a dotar a la población de mejoras que, como plantaciones, cercados y edificaciones, le den importancia, lo que podría constituir en un tiempo no lejano un hermoso y cercano lugar de recreo, con todos los medios de locomoción que el camino a Talcahuano posee.

Animados de este laudable espíritu de progresos se cita a una reunión a todos los propietarios de esta población tengan o no sus escrituras de compra canceladas, para mañana domingo, a las 10 horas, en la oficina de don Arturo Elgueta G., Pasaje Lamollette 48 de esta ciudad, reunión en la cual se estudiarán los medios más conducentes a lograr el fin que se proponen los auspiciadores de estas iniciativas. Los propietarios que no puedan concurrir, podrán enviar sus representantes.

Los propietarios de esta ciudad que tienen sus terrenos totalmente cancelados son los siguientes, a los cuales se les ruega concurrir muy encarecidamente.

Los propietarios de esta población que residen en esta ciudad y a los cuales se les invita a esta reunión, son los siguientes. Suc. Ismael Toloza, J. Ernesto, Mahuzler, Suc. Osvaldo Araya, Arturo Elgueta, Margarita Lavanchy, Jorge Ginouves, Juan Hernández, Juan Ant. Apazo, Ricardo Barahona, Abraham Riffó, Bonifacio Veloso, Pascual Fuentealba, José Arenas, Guillermo Stowhas, Eduardo, Amstein, Cosme Beltrán, Paulino Luna, Anito Sepúlveda, José del C. Velloso, Amalia Arriagada, Román Jara, Ruperto Fuentes, J. M. Alarcón, Juan de D. Aguiñera, Suc. Santiago Plant, Audólfia Saavedra, Suc. Benjamín Gajardo, Amador Lagos, Víctor Bustos E., Víctor Lavanchy, Rosa Kroyer, Alfredo Larenas, Daniel Vergara, Elvira W. de Stück, Jaime Poch Palet, Rogelio Reyes, Suc. Eduardo Luarte, R. Dempster, Sótero Ramfrez, Ignacio Ruz, Juan Poblete, Apolonio Villanueva, Suc. Larraquibel, Isidoro Bernasconi, Remberto Apolonio, Alfredo Zambrano, Francisco Oliva, Eugenio Regno, Carlos Lallemand, Julio López I. Trinidad Herrera.

De estas personas se formará el Comité que ha de tomar a su cargo todo los trabajos encaminados a obtener las mejoras que los propietarios desean en la Población de nuestra referencia.

### CENTRO DE EX-MILITARES Y NAVALES

Citación

En conformidad a los reglamentos sociales, esta institución cita a junta general ordinaria en segunda citación para el próximo domingo a las 14 horas.

Se encarece la asistencia de la totalidad de sus miembros, ya que en esta reunión se dará lectura a la memoria anual, el balance que presentará el tesorero y la recepción del nuevo directorio.

### SOCIEDAD S. M. DE SEÑORAS LA ILUSTRACION DE LA MUJER.

La Sociedad Ilustración de la Mujer tiene el agrado de invitar a las señoras socias cooperadoras y consocias a su reunión social que se verificará hoy a las 21 horas.

### QUINTA COMPAÑIA DE BOMBEROS IGUALDAD Y TRABAJO.

De orden del capitán cita a academia para hoy sábado 24 a las 14 30 horas, con tenida de trabajo.

Se recomienda la mayor asistencia como la puntualidad en la hora.

Se pasará lista con 1/4 de hora de espera. — El ayudante.

## LA SOCIEDAD DE S. M. EX-ALUMNOS DEL COLEGIO SALESIANOS

Celebra mañana una importante asamblea. — Tratará, además, sobre dos socios gravemente enfermos

Para mañana domingo, 25 del corriente, la Soc. de S. M. de Ex-Alumnos del Colegio Salesiano, cita a una importante asamblea al conglomero de esta prestigiosa colectividad, en cuya asamblea se tratarán asuntos de vital importancia colectiva, aparte de otras determinaciones y acuerdos especiales para dos socios que se encuentran gravemente enfermos.

La asamblea en términos generales podemos adelantar que es una de las más importantes del año iniciado y por estos motivos se nos hace suponer la asistencia de un gran número de sus asociados al acto que se cita. La asamblea se llevará a efecto a las 15 horas en punto, por cuyo motivo se suplica tomar debida nota de este llamado y de la hora de reunión.

## El intendente estuvo ayer en Hualqui

Hizo una visita de inspección a los servicios públicos

Ayer estuvo en Hualqui durante casi toda la tarde, el Intendente de la Provincia, señor Renato Valdés.

de inspección a los servicios públicos de imponerse de su marcha. También tomó conocimiento de algunas de las principales necesidades que allí hay.

## El sub-director de los FF. CC. del E.

Desde la estación de San Rosendo donde visitó los servicios ferroviarios, partió ayer al sur en viaje de inspección. — Posiblemente visite Concepción

Desde San Rosendo, de pasó para las estaciones del sur, partió anteayer el Sub-director de los Ferrocarriles del Estado, quien va en viaje de inspección a los diferentes servicios de su dependencia.

El Sub-director señor Francisco Cereceda, posiblemente de vuelta de las estaciones del sur, pasará a visitar los servicios de los ferrocarriles de esta ciudad.

## NO PODRAN EMPLEARSE EN LAS VENDIMIAS PRODUCTOS ENOLOGICOS

Que no hayan sido declarados aptos por el Departamento de Enología y Viticultura

El Departamento de Enología y Viticultura del Ministerio de Agricultura, ha dirigido a los fabricantes, importadores y comerciantes de productos enológicos, una circular en que establece que sólo podrán emplearse en vendimias y elaboración de vinos, aquellos productos que hayan sido elaborados puros para este objeto por el Departamento mencionado, de acuerdo con el

artículo 106 del Reglamento de la Ley de Alcoholes. Para los efectos de dar cumplimiento a estas disposiciones, los interesados deberán solicitar el Reglamento respectivo y su inscripción en el Registro del Departamento de Enología y Viticultura. Quinta Normal de Agricultura. — Casilla 2377. — Santiago.

# Veraneantes

## Visitantes de Concepción

encontrarán espléndido servicio de almuerzo y comida, en elegante comedor para familias, en el

## Restaurant FRUGONE

Sucesores ZEHNDER HERMANOS  
Barros Arana 756  
(Servicio anexo de Bar)

## Oficina Alejandro del Río - O'Higgins 366

Constantemente tengo numerosas órdenes de espléndidas y cómodas **casas en venta y arriendo**, en los diferentes barrios de la ciudad.

Pida datos y llaves en mi oficina.

## Alejandro del Río

O'Higgins 366 - CONCEPCION - Casilla 378

# VENDEMOS

de ocasión, en perfecto estado

## 3 Camiones FORD

de 11/2 toneladas

## Julio Plesch y Cía.

Barros Arana 71 - Casilla 24 C.

Concepción



# APLASTANTE es la Grandiosa LIQUIDACION

Hasta el 31 de ENERO

<b>TRAJES</b> a la medida, derechos o cruzados casimires de pura lana, a	<b>TRAJES</b> confeccionados en preciosos casimires, de pura lana, a
<b>\$ 89.00</b>	<b>\$ 83.00</b>
<b>PANTALONES</b> a la medida, casimires de mucha duración, pura lana, a	<b>PANTALONES</b> confeccionados en finos casimires de pura lana, a
<b>\$ 32.00</b>	<b>\$ 28.00</b>

SOMOS LOS MEJORES SASTRES

## TORREGROSA & ANGLADA

## NATILLA HELADA DE PALET

UNICA EN CILE

TODOS LOS DIAS EN EL TEA ROOM

# LA PATRIA EN LA REGION

## ARAUCO

### INSCRIPCIONES MILITARES

Con toda actividad continúan las inscripciones militares en el departamento de Arauco. — Baile. — Otras noticias

Como es sabido, durante el presente mes de enero corresponden de inscribirse en los Registros Militares, a todos los ciudadanos nacidos el año 1911 y en los meses de febrero y marzo a los nacidos en 1912.

Las comisiones inscriptorias funcionan en Coronel a cargo del señor oficial de reclutamiento, don Alberto Cerda Mora; en Lota, Arauco, Curanilahue y Santa Juana a cargo de los señores oficiales de carabineros en los cuarteles de dichas localidades.

Se recomienda a los ciudadanos que por motivos justificados tengan necesidad de postergar su servicio; anticiparlo o cambiar de unidades, que las solicitudes deben ser presentadas a la oficina de reclutamiento en Coronel, durante el presente mes de enero, pues pasada esta fecha no serán atendidas.

**TIRO AL BLANCO**

Último concurso por la copa "Jorge Barra". — El domingo 25 del presente mes, tendrá lugar en Lota, el último concurso regional de tiro al blanco, en disputa de la copa donada por el

señor Jorge Barra.

Podrán participar en esta competencia los clubes de Coronel, Lota, Ramadillas y Curanilahue.

Habrán cinco premios individuales, para los tiradores que ocupen los primeros lugares.

El club "Coronel" participará en esta competencia con un equipo de 16 tiradores y al efecto cita a fin de practicar al 1.º y 2.º equipos, los días jueves, viernes y sábado de la presente semana, a las 6 de la mañana.

Baile social en los salones del Cuerpo de Bomberos durante los días 24 y 25 del presente mes. — El Cuerpo de Bomberos anuncia para el sábado 24 y domingo 25 del presente mes, un baile social en su beneficio.

Las diversas comisiones nombradas al efecto han estado trabajando con todo entusiasmo a fin de que esta reunión social resulte de un marcado éxito y no desmerezca en absoluto a los ya clásicos bailes que lleva organizados el prestigioso Cuerpo de Bomberos.

A pesar de que el producto líquido irá a incrementar los fon-

dos destinados a la adquisición de una moderna y potente bomba automovil, único objeto de esta reunión, hemos tenido conocimiento de que los precios en general serán módicos.

Especial interés se ha puesto en la elección de la música, pues es sabido que muchas veces el éxito de una fiesta de esta naturaleza depende en gran parte del buen gusto para elegir ésta, por tal motivo la comisión organizadora le ha dado una gran importancia a este punto y no queriendo que el público asistente pueda salir descontento, no ha trepidado en contratar a buenos profesionales en la materia, sobre todo los que actuarán en el primer salón.

En una próxima edición daremos mas detalles sobre el particular.

Publicamos por segunda vez el directorio y oficialidad del Cuerpo de Bomberos elegido para el presente año, debido a una omisión:

Directores honorarios señores: Stanley Blandford y Jorge Demangel.

Capitán honorario señor Isidoro Roa P.

Director señor Santiago Monks F. (reelegido).

Capitán efectivo señor Luis Méndez S.

Teniente 1.º, señor Juan Peña D.

Teniente 2.º, señor Sebastián Correa.

Teniente 3.º, señor Jorge Burgos R.

Teniente 4.º, señor Antenor Valdeira.

Sargento 1.º maquinista, señor Jenaro Riquelme.

Tesorero, señor Fabián Díaz F.

Secretario, señor Raúl Sandoval M. (reelegido).

Ayudante, señor Humberto Pasorin.

Comisión de contabilidad: Señores Heften Correa V., Domingo Puentes H. y Ernesto Paredes.

Consejo de disciplina: Señores Manuel González E., Toribio Oportus, César Maturana P., Félix González y Segundo Valencia.

Cirujano, señor A. Leyton.

gratitud y con el tiempo pueden levantarle un monumento; en ese simple artículo no se ofende, sino que se dice la verdad. Podrá negar el señor Inspector Técnico, lo que el mismo señor administrador de los servicios de agua potable de la provincia ha palpado y que la mayor parte del agua se pierde en las calles porque la cañería está rota? ¿qué espíritu le guía a este Sr. para escribir en la forma que lo habet será para que sepan que él es el Inspector Técnico? pero conque el pueblo sepa esto no se mejorará el actual servicio de agua, o sea para dar a conocer su técnica en artículos como el de hoy?

Por la mente del articulista no ha pasado jamás la idea de ofender, y lo que ha dicho es la verdad. ¿No ha visto el señor Inspector los esfuerzos que hacen los repartidores, que tienen que tapar con gangocho y cáñamo, los agujeros para que pueda llegar el agua a los domicilios? ¿se ha hecho ver esto por la prensa es porque hay semanas en que pasan dos o tres días, y más en

## PENCO

El "Coquimbo" va mañana en jira a Lota. — Se medirá allí con el poderoso equipo "Luis Cousiño", en el Estadio de la Compañía Minera. — El baile de hoy en el Hotel Balneario

Reina un marcado entusiasmo en las filas "Coquimbanas" con motivo de la jira a Lota, puerto en el cual sostendrán un partido con sus colegas "Los Luisés" equipo éste de la división de honor de la Liga Lota.

Como es de conocimiento de nuestros lectores hace algún tiempo éstos mismos equipos sostuvieron un amistoso en Penco, resolviéndose éste en un justo empate a tres tantos, después de un buen match. El equipo que capitanea el popular "meta" Cartes se ha en trenado su "poquito" según hemos podido imponernos y van dispuestos a hacer en Lota una buena presentación que esté a la altura de sus antecedentes, ya que frescos están todavía en la acción pencona la última presentación que nos hizo el "Coquimbo" frente al poderoso equipo campeón de Talcahuano el "Naval" en cuyo partido y después de un memorable encuentro triunfaron los "porteros" en forma estrecha como lo refleja la cuenta habida y que fué de 2 x 1 en aquella oportunidad.

Sólo deseamos que el cuadro pencon vaya completo en esta jira y en tal caso nada de raro sería que la delegación que preside el entusiasta señor Martínez regresara trayéndonos una victo- ria.

Se nos ha informado también que los "Coquimbanos" serán acompañados en esta jira por un numeroso grupo de entusiastas admiradores que desean verlos frente a los lotinos. Le deseamos

buena suerte y ojalá vuelvan do recién construida como un ade- lanto en nuestro establecimiento.

Este baile será amenizado por la conocida orquesta que dirige el maestro "Trejos", la que cuenta con un chamonier recién llega- do de Santiago.

El precio de las entradas será de \$ 2.20 para caballeros y \$ 1.20 para señoritas.

Buffet de primer orden. Habrá servicio especial de góndolas para regresar a Concepción.

Penco, enero 22 de 1931.

**¿LA PENCO VERDAD?**

Pues bien, ya tiene Penco lo que le hacía falta: Un Restaurant confortable, donde Ud. almuerza, hace once, come a bajísimos precios sin pagar extras, sillas aire u W. C.

El Restaurant Penquista está situado a una cuadra de la Playa, Freire esq. Maipú

**Casino Bahía de Penco**

De A. CAVIERES E.

Ubicado en la playa - Abierto diariamente de 7 a 24 horas

Permanente servicio a la carta, pescado y marisco fresco.

**Almuerzo o comida \$ 5.00 cubierto** (menú de lista).

Amplia sala que pueden aprovechar los comen- sales para danzar al compás de una orfeónica, recibe órdenes para manifestaciones, precios módicos.

Prefiera Ud. este casino y no se arrepentirá 20 casitas de baños con ducha de agua dulce.

**GRAN HOTEL BALNEARIO**

Casilla 27 — PENCO — Teléfono 32

Todos sus servicios completamente transformados. Cuenta con exco- lentes, higiénicas piezas. — Regia instalación de baños y sanitarios. Comida de primer orden con orquesta. — Completo surtido de licores. Servicio permanente a la carta y viandas a domicilio. Recibe órdenes para banquetes. Precios corrientes. Administración personal del acreditado metre de hotel Señor Manuel Ortega.

**Augusto Vega y Carlos Saunier, propietarios**

## SAN ROSENDO

Captura afortunada. — Nuestra respuesta al señor inspector técnico del Agua Potable

Resquisa importante. — Por en- cargo de la sección de investiga- ciones de Chillán, fué detenido en ésta, por el cabo de carabineros don Dan el Arroyo Muñoz, el famoso crimenciente Miguel Guzmán Aguilera, (alias El Cojón), el cual será llevado hoy a Chillán, para ponerlo a disposición del Juzgado del Crimen.

Del servicio de Agua Potable. — "El Sur" de hoy trae una carta firmada por el señor Inspe- ctor Técnico de las obras en cons- trucción del agua potable de ésta, en que reitua un artículo sa- lido en LA PATRIA, el día 18 del presente en que se hace ver las deficiencias del servicio de

agua potable y no de las instala- ciones nuevas como dice en su carta el señor Inspector Técnico, que no tienen nada que ver con el servicio que hace la administra- ción. La comunicación nada dice del señor Inspector, ni de su labor, no se ataca a él ni a los contratistas.

Dice el señor Inspector Técnico: "Este artículo bastante mal redactado y peor hilvanado, ataca gratuitamente a personas que merecen el respeto y gratitud del pueblo entero."

Si el señor Inspector se cree merecer tanto, no debe ser descomediado en escribir, para que se crea con derecho a respeto y

gratitud y con el tiempo pueden levantarle un monumento; en ese simple artículo no se ofende, sino que se dice la verdad. Podrá negar el señor Inspector Técnico, lo que el mismo señor administrador de los servicios de agua potable de la provincia ha palpado y que la mayor parte del agua se pierde en las calles porque la cañería está rota? ¿qué espíritu le guía a este Sr. para escribir en la forma que lo habet será para que sepan que él es el Inspector Técnico? pero conque el pueblo sepa esto no se mejorará el actual servicio de agua, o sea para dar a conocer su técnica en artículos como el de hoy?

Por la mente del articulista no ha pasado jamás la idea de ofender, y lo que ha dicho es la verdad. ¿No ha visto el señor Inspector los esfuerzos que hacen los repartidores, que tienen que tapar con gangocho y cáñamo, los agujeros para que pueda llegar el agua a los domicilios? ¿se ha hecho ver esto por la prensa es porque hay semanas en que pasan dos o tres días, y más en

**RAFAEL**

PUENTE A SAN FRANCISCO

Rafael, 23. — Nos referiremos a la necesidad de construir con urgencia el puente que indicamos en el rubro.

En la actualidad existe un palo atravesado en el estero y sujeto por unos postes el cual sirve pa- ra la pasada de los transeuntes, quienes tienen que hacer verdade- ras maromas para atravesar al

otro lado, con el consiguiente pe- ligro de sufrir alguna resbalada y caer abajo.

Insistimos ante quien corres- ponda para su pronta construc- ción en beneficio de la extensa zo- na que sirve.

**VIAJEROS**

De Concepción ha regresado la señora Carmela Rodríguez y se- ñorita Olga Rodríguez.

equipo seleccionado con el 21 de Mayo el viernes 9 del mes en curso a las 18 horas en el Par que Ebersperguer.

8. — Suspender por una parti- da al árbitro designado por la Liga que no asista a la cancha a dirigir el match que se le ha confiado, si es socio jugador, e multarlo en caso que no fuere, siempre que no de aviso justifi- cado con un día de anticipación.

9. — Reconocer que el fallo del árbitro es inapelable; pero en atención a que en nuestra localidad no hay titulares, la Liga se reserva el derecho de en- tender sobre ellos en casos es- pecialísimos declarados como tal por los dos tercios de los direc- tores asistentes a la sesión.

10. — Un jugador inscrito a la Liga sólo podrá actuar des- pués de ocho días de su inscri- ción.

11. — Celebrar próximamente una sesión extraordinaria de di- rectorio destinada a la califica- ción de los jugadores de los dis- tintos clubes afiliados.

12. — Designar como tesorero a don Isaias Arévalo y como pro- secretario a don Manuel Stuardo.

13. — Dejar constancia de la cuenta presentada por el señor Silva sobre pagos de inscripcio- nes hechas por los clubes: Uru- be, \$ 10. Carabineros \$ 15. Colo Colo, \$ 25. 21 de Mayo \$ 35.

**BOTICA** — Se trasladó a su nue- vo local, calle Pérez esquina O'Higgins, La Botica El Águila de la señora Georgina Cifuentes de Rocha, local que reúne mejores condiciones para la aten- ción del público que el que ocu- paba anteriormente.

**TALCAMAVIDA**

Recibimos y publicamos.

ACTO DE SALVAJISMO CON LOS ANIMALES

Hemos recibido la siguiente ne- ta que publicamos sin comenta- rios:

"Señor corresponsal de "La Patria" — Presente.

Muy señor nuestro:

En la completa convicción de que en el importante diario a quien Ud. representa, dará la debida acogida, para su publica- ción, a la más enérgica protesta de nuestra parte, por actos de la mayor crueldad y salvajismo con los animales, que nos ha cabido presenciar en este pueblo, nos obliga a relatarle el siguiente he- cho:

Los dos hijos de Nicodemo Va- rela y una sirvienta, armados de palos, mataron, primero en el patio de su casa y después en la calle pública a un chanchito hasta el extremo de dejarlo sin conocimiento y estos hechos,

acompañados de exclamaciones y gritos de contento, como si se tratara de un acto de diversión para los participantes y demás espectadores que había en la ca- sa y que hacían recordar relatos de las orgías de los indios al ce- lebrar un triunfo o un aconteci- miento sensacional.

Como estos hechos no deben quedar impunes e ignorantes de la autoridad, y además por tra- tarse de personas que acostum- bran dar este trato a los anima- les, le agradeceremos, señor co- rresponsal, tomar debida conside- ración de lo que ya le hemos ex- presado.

Saludan atentamente a Ud. — Segismundo Inarejo. — A. Alex N. — Jorge Carvacho.

Talcahuano, 21 de enero de 1931.

## LEBU

**Actividades deportivas**

Liga de football de Lebu

Sesión de directorio del mié- rcoles 7 de enero.

Acuerdos adoptados:

1. — Aceptar las nóminas de socios del club Carabineros.

2. — Aceptar las escusas pre- sentadas por el director señor M. Stuardo por su inasistencia a sesión de directorio.

3. — Autorizar la designación de dos comisarios suplentes por cada club, fuera del titular.

4. — Aceptar las nóminas de socios, para su inscripción, pre- sentadas por el "Centro Cultural".

5. — Fijar hasta la sesión siguiente de directorio para que los clubes "Centro Cultural" y "Uruibe" cancelen su inscripción y envíen sus nóminas, respec- tivamente.

6. — Declarar vacante el pues- to de director servido por el señor Correa, por su inasisten- cia a dos sesiones seguidas sin dar aviso.

7. — Venir un representante del

## CORONEL

**MUNICIPALIDAD DE CORONEL**

N.º 33.

Coronel, enero 22 de 1931.

La Alcaldía con fecha de ayer decretó lo que sigue:

"Coronel, enero 21 de 1931. — N.º 4. — Vistos: estos antecedentes, y las atribuciones que me confiere la Ley Orgánica de las Municipalidades; Decreto: Derógase el Decreto Alcaldicio N.º 57 de fecha 15 de diciembre del año ppdo. por el cual se le suspendió al cuidador del Alumbrado público de la Villa de San. don Domingo Márquez. A contar desde el 1.º del presente mes, reasume el cargo de cuidador del Alumbrado público de la Villa mencionada. — Anótese, tómese razón, comuníquese y publíquese, dése cuenta a la H. Junta de Vecinos y transcribáse a quien corresponda, para los fines consiguientes. — Fdo. — Dr. Aracena Q., alcalde municipal. — V. Salinas M., secretario municipal y de la Alcaldía.

Lo que tengo el agrado de transcribir a Ud. de orden del señor alcalde municipal, para su conocimiento y fines ya indica- dos.

Saluda atentamente a Ud. — Voltaire Salinas M., secretario municipal.

Saluda atentamente a Ud. — Voltaire Salinas M., secretario municipal.

de esta ciudad, y las atribucio- nes que me confiere el artículo N.º 90 en su inciso N.º 22 del Decreto Ley N.º 740 de 7 de diciembre de 1925, sobre Organiza- ción, Elección y Atribuciones de las Municipalidades; Decreto: Concédase el permiso que solita para llevar a efecto durante los días 24 y 25 del mes en curso, un baile social, con el ob- jeto de incrementar la compra de una bomba auto- móvil. — Anótese, tómese razón, comuníquese y publíquese, de- se cuenta a la H. Junta de Vecinos, y transcribáse a quien co- rresponda, para su conocimiento y fines consiguientes. — Fdo. — Dr. Aracena Q., alcalde municipal. — V. Salinas M., secretario municipal y de la Alcaldía.

Lo que tengo el agrado de transcribir a Ud. de orden del señor alcalde municipal, para su conocimiento y fines ya indica- dos.

Saluda atentamente a Ud. — Voltaire Salinas M., secretario municipal.

Saluda atentamente a Ud. — Voltaire Salinas M., secretario municipal.

**MUNICIPALIDAD DE CORONEL**

Coronel, enero 22 de 1931.

La Alcaldía con fecha de ayer decretó lo que sigue:

"Coronel, enero 21 de 1931. — N.º 5. — Vistos: estos antecedentes, y la solicitud presentada por el señor Santiago Monks di- rector del Cuerpo de Bomberos

**ENRIQUE TAPIA CRUZAT**

— Abogado —

Calle Portales 102 — (TOME)

Causas civiles y criminales.

Atiende martes y viernes.

MANUEL J. BASTIDAS M.

Defensas arte el Juzgado de 1.ª y 2.ª Inst. Corte de Apelaciones

**AVISAMOS**

al comercio y público en general, que desde esta fecha sólo recibiremos avisos los días de trabajo hasta las 21 horas y los días festivos desde las 19 a las 21 horas exceptuándose los avisos de defunción

LA ADMINISTRACION

Si Ud. desea saber lo que pasa aquí, en Chile y en todo el mundo lea

"LA PATRIA"

**¿NO SE LO DICE?**

Las personas de su familia, los periódicos, sus amigos, todo el mundo, en fin, están, desde hace años repitiéndole a Ud. que al comprar un remedio para el dolor de cabeza, hay que tener muchísimo cuidado con las imitaciones... Y sin embargo, por simple negligencia, acaba de aceptar un substituto que, claro, no le ha dado alivio y que puede traerle consecuencias desagradables!

Aproveche la lección y la próxima vez sea más cauto. Recuerde que lo que Ud. necesita es el producto legítimo y seguro. Pídale con toda claridad. Diga:

**"C-A-F-I-A-S-P-I-R-I-N-A"**

y al recibir el empaque — Tubo de 20 tabletas o Sobrecito de una dosis — fíjese en que lleve ese nombre, en que esté debidamente cerrado y, sobre todo, en que tenga la CRUZ BAYER, que es su defensa y protección.

Nada existe que supere a la **CAPIASPIRINA** para el pronto y completo alivio de los dolores de cabeza, muelas y oídos; neuralgias; jaquecas; cólicos de las damas; consecuencias de excesos alcohólicos, etc. Levanta las fuerzas, regulariza la circulación de la sangre y no afecta el corazón ni los riñones.

**BAYER** es bueno. Recuerdalo! Búsqueda!

CAPIASPIRINA (M.F.) Es un compuesto elemental del ácido acético con salina



# LOS DEPORTES

**BUZON DE DEPORTES**

Se recibe toda clase de citaciones hasta las 19.30 horas justas.

Desde Santiago.

## Hacia la fundación de un gran equipo formado por jugadores de gran calidad

Se dan los pasos para formar esta entidad. — Serían sus jugadores elementos de apellidos extranjeros. — Están muy avanzadas las gestiones para constituirlo

(POR TELEGRAFO)

Santiago 24.—El correspondiente Deportivo de "La Patria" ha recogido hoy una noticia sensacional que encierra una exclusividad para los aficionados lectores de ese diario. En efecto se sabe que un comité de destacados deportistas y personas de situación social y comercial están dando los pasos necesarios

para formar en esta capital una poderosa entidad que contaría con un equipo de sumo poder, tanto o más poderoso que el Colo Colo. Las gestiones están sumamente avanzadas y hasta se dan nombres de destacados jugadores del país que actuarían por sus filas de diferentes ciudades del país, los de Santiago, Valparaíso, Con

cepción, Talcahuano, Temuco, Valdivia y Osorno. La nota sobresaliente de esta entidad sería el hecho de que formarían en sus filas jugadores de nacionalidad extranjera o bien con apellidos extranjeros. Estos son los datos que hemos recogido por hoy y, que por cierto no dejan de ser interesantes.

## ¿SE VA FRANCISCO CODDOU A SANTIAGO?

Rumores que circulan

Rumores cada vez más acentuados se han venido oyendo y comentando en los círculos deportivos locales en que se habla de la posible radicación en Santiago de uno de los más definidos valores del fútbol penquista.

Estos rumores se han intensificado en estos últimos días hasta el extremo que se da como un hecho la ida a la capital del celebrado "artilero" de la selección local y alma del Lord Cochran, no sólo como jugador sino que también como dirigente.

Nuestro deporte, no cabe duda, con la ida de un elemento tan calificado como lo es Francisco Coddou perdería un destacado jugador y un dirigente deportivo trabajador. Es por eso que el sólo hecho de comenzarse la



FRANCISCO CODDOU, el gran artillero de las canchas penquistas que según rumores se irá pronto a radicarse a la capital.

Ida a la capital de Coddou encierra una pérdida bien sensible para el fútbol local.

Hemos conversado con el player, pero este bien poco nos ha manifestado, si bien no niega la posibilidad de que se ira. Ahora hay, nos ha dicho, pero en definitiva es por lo que estoy esperando noticias más concretas.

Se sabe si que Panco no desea aprovecharse de sus cualidades de gran jugador para conseguir un empleo; nada de eso. Sólo que desde Santiago se le ha ofrecido un buen empleo al parecer.

Es posible que Coddou al irse a Santiago ingrese a las filas del Colo Colo, pero ni aún esto se puede dar como efectivo.

En algunos días más podremos dar informaciones más concretas sobre el particular; mientras tanto queda la interrogante: ¿se va Pancho Coddou a Santiago?

## EL ATLETICO CHALACO, CAMPEON DEL PERU

Desea jugar en Chile

El Club Atlético Chalaco del Perú que visitara a Chile el año 29, desea hacer una nueva gira a nuestro país. Para este efecto, se ha dirigido al Colo Colo, club que posiblemente le conteste que aceptaría los partidos para los próximos domingos del mes de marzo.

El Chalaco es actualmente el campeón del Perú.

### CLUB DEPORTIVO

PABLO SUAREZ

Se cita para mañana a las 8.30 horas a los aficionados novicios señores J. Gajarjo; H. Muñoz; O. Lermada; M. Lerman; P. Chavez; O. Cares; Solar; Leiva; Benítez; Osorio; J. Arias; Ramis; Riquelme; Arriagada; Alboroz; A. González; Lira; Cuevas; Bustos; Alvia; y J. Mardones.

Nota.—Los aficionados que deseen practicar el deporte del Remo, pueden ponerse al habla con el secretario diariamente desde las 18 hasta las 20 horas, para su inscripción, por estar ya gestionándose la formación de tres equipos.

### CENTRO DEPORTIVO LORD COCHRANE

Excursionismo.

Si tenemos buen tiempo hoy, se irá en la tarde a la playa. Y mañana a las 8 horas en góndola, al "camping" con todas las de la ley, a pasar un día de sol y al marino. Con los clásicos partidos de fútbol, y "tallitas" a granel. Inscribirse.

### Directorio

Sesiona el lunes, para resolver asuntos de gran importancia, inculcándose una lista de morosos bastante extensa.

### Revista "Lord"

A los comisionarios de venta de la revista se ruega retirarla a las 14. La oportunidad de recibirla les significa una venta muy superior.

Los que deseen comprarla, deben retirarla en el Casino. Los suscriptores ya terminaron su plazo, de manera que los comisionarios deben vender. Precio corriente de \$ 0.40.

### CLUB CICLISTA F. 21 DE MAYO

Se ruega a los socios que estén atrasados en el pago de sus cuotas, que se pongan al día lo antes posible. Para esto pueden verse con el tesorero señor José Coll, calle Carreras N.º 1404 o con el pro-tesorero señor Hugo Alarcón, zapatería La Morenita, calle Freire, Pasaje Lamoliate, los que tendrán el mayor gusto en atenderles.

También se pone en conocimiento de los socios competidores, que deben de renovar su licencia antes del 15 de febrero, según los reglamentos de la Asociación Ciclista, sin cuyo requisito no podrán actuar en ningún torneo. Los interesados pueden dirigirse a la comisión nombrada con este objeto, compuesta por los señores José Coll y Hugo Alarcón respectivamente, enviando los siguientes datos: nombre completo, edad y nacionalidad y además acompañar la suma de \$ 3.

### CLUB DEPORTIVO ESPAÑOL

Sección fútbol

Ruega a los a socios que deseen practicar este deporte en la próxima temporada pasen a firmar el libro de registros a donde el señor presidente, Casa Vallas, B. Arana 578.

Igualmente deben de presentarse de su correspondiente carnet, donde el señor Luis García, tienda la Chilena, Maipú 689. Sin estos dos requisitos no podrán actuar en las competencias oficiales.

### INDUSTRIAL F. C.

Festival a beneficio. — Para esta noche a las 21 horas y mañana a las 15 se ha organizado un festival a beneficio del club y que se verificará en los salones de la Sociedad Pedro de Valdivia. La parte musical estará a cargo del conocido maestro Castro secundado por aficionados de la institución, lo que no se duda será del agrado de los asistentes.

Los asociados comprendiendo el motivo de este beneficio han respondido con entusiasmo a la comisión vendedora de entradas y que en esta ocasión la forman: José Figueroa, S. Reymann, José Buero, Alfredo Ramírez, Luis Coróni, Gilberto Aguayo y José del C. Gutiérrez.

El paseo anual. — Como en años anteriores, bastante entusiasmo existe por asistir al paseo campestre, esta vez en celebración de los 19 años de vida activa del club y que se verificará el domingo 1.º de febrero. Las entradas están en circulación por los directores 1930 — 1931.

### FEDERACION DE BASKETBALL DE CHILE

Asociación de Concepción Sesión de directorio. — Por no haber habido número en la sesión pasada, jueves 22 de enero, a la que asistieron solamente los señores Gacitúa, González y Coddou, se cita nuevamente para el martes 27 del presente a las 21.30 sesionándose con el número que asista, por haber asuntos de importancia que tratar.

Junta de delegados. — Se cita a junta de delegados para el jueves 29 del presente a las 21 horas pri

## EL TRIUNFO DE LA CAMPAÑA DEPORTIVO-PENQUISTA DE "LA PATRIA"

Lo que dice "El Correo" de Valdivia

Dice nuestro colega "El Correo de Valdivia" de Concepción ha conseguido un meritorio triunfo, al conseguir de la Federación de Fútbol de Chile gran parte— sino para bien del deporte austral; o mejor dicho en gran parte, para el penquista. El presidente de la Federación, don Abraham Ortega, ha desmentido la supuesta tendencia centralista de su directorio, ha ofrecido

una subvención anual de 3 mil pesos para el pago de la cancha de Concepción, que es arrendada; vendrá el entrenador Orth, por dos o tres meses y procurará el viaje de equipos extranjeros a la capital penquista. Y ha declarado el señor Ortega, textualmente: "... Y si algo pide el sur, es deber nuestro dárseto a sus entidades; ya que las del norte nunca han pedido nada, de lo que se desprende

que no necesitan nada..." Pueda ser que, por un fenómeno simpático, con el triunfo de la campaña deportiva-penquista —sureña que sostenía "La Patria", más de algún buen acuerdo tenga para nosotros los valdivianos la Federación de Fútbol, a la que concebíamos bien inspirada, según las declaraciones de su presidente, señor Abraham Ortega.

## Actividades de la Sociedad Nacional de Tiro al Blanco "Arturo 2.º Junge"

Los ejercicios de mañana en el polígono de la Escuela Industrial.—Citación.—Cambio de notas con motivo de un nombramiento de miembro honorario

Mañana, habrá, como de costumbre, ejercicios de fusil y revólver, empezando desde las 8 horas adelante.

Con fusil se disparará a las distancias de 200-300 y 400 metros, sobre blancos de 24 anillos. La Sección Revólver practicará a 25 y 50 metros en blancos correspondientes a las distancias.

Por encargo del capitán se ha especialmente a los ejercicios de hoy tanto a los directores seleccionados de fusil como de revólver, a objeto de irse preparando para concurrir al gran certamen que se verificará en Temuco en Febrero próximo.

Corresponde atender los ejercicios de mañana a los directores, señores Amador Ulloa y Juan D. Núñez.

A raíz del acuerdo tomado en la Junta General, que se llevó a efecto el 11 de Enero, por unanimidad, en reconocimiento al benefactor señor don José Léniz Prieto, de nombrarle miembro

honorario de la institución ha habido el siguiente cambio de notas:

Concepción, 16 de Enero de 1931.

Señor don José Léniz Prieto.— Presente.

Muy señor nuestro:

En la primera junta general del presente año, que se llevó a efecto recientemente, los asistentes acordaron, por unanimidad demostrarle el reconocimiento por los favores que ha dispensado a nuestra institución durante el año 1930, y al efecto, fué unánime la opinión en el sentido de designarle miembro honorario de nuestra institución, designación que rogamos a Ud. aceptar, y que no es otra cosa que la exteriorización de los agradecimientos que cada uno de nuestros socios desea darle por ser un gran benefactor de ella.

Al transcribir a Ud. este acuerdo de nombramiento, tenemos que hacer nuestros más sinceros votos por su felicidad personal,

Concepción, 19 de Enero de 1931.

Señor Presidente de la Sociedad Nacional de Tiro al Blanco "Arturo 2.º Junge", Casilla N.º 472.— Muy señor mío: Presente.

Acuso recibo de su atta del 16 del presente en que me comunica que la institución que ha acordado designarme su miembro honorario.

Es muy honroso para mí el acuerdo tomado por Uds. el que acepto sumamente agradecido y en el deseo de hacerme digno de él, ya que considero que la pequeña ayuda que he prestado al "Arturo 2.º Junge" no justifica el premio que se me ha ofrecido.

Lo saluda atentamente.— José Léniz P., ingeniero director Escuela Industrial Concepción.

## Se va a radicar a Santiago el deportista local señor Pedro Sauré Carpinello

Parte esta tarde por el nocturno

Un activo dirigente deportivo se va hoy a la capital, donde se radicará. Nos referimos al señor Pedro Sauré Carpinello actual secretario de la Asociación Departamental de Box de Concepción y que actúa además en diferentes ramas deportivas haciendo vida activa con singular éxito.

En la tarde de ayer el señor Sauré — buen amigo de esta casa — pasó a despedirse de nosotros y nos encargó que lo despediéramos de sus amigos y admiradores deportivos. Nos en cargo decir que por la rapidez de su partida no pudo hacer tal cosa personalmente.

Con la partida del señor



SEÑOR PEDRO SAURE

Sauré pierde nuestro deporte a un dirigente activo, correcto y sólo deseamos que en su nueva residencia encuentre toda clase de éxitos.

El señor Sauré se trasladará a Santiago por asuntos comerciales y se dirigirá a la capital por el nocturno de esta tarde.

P E D I S A N

M. R.

Insuperable para la higiene de los pies.

## Hoy habrá una reunión para efectuar la fusión entre Liceo y Universitario

Y tendríamos una entidad formidable para nuestro ambiente deportivo

Esta noche a las 21.30 horas se efectuará una reunión de dirigentes de las poderosas entidades Liceo y Federación Universitaria de Deportes. En esta reunión se abordará un punto que para el deporte penquista en general tiene un significado enorme: la fusión de estas dos entidades.

"La Patria", cuestión de dos años lanzó la idea de esta fusión y nos es grato que corrientemente y tiempo tal idea parece que se va a convertir en una realidad. Unido todo el gremio estudiantil, no cabe duda, que

formarán una entidad verdaderamente poderosa. Y su campaña tanto en la vida activa como en la labor en las dirigencias será el doble más beneficiosa que en la actualidad.

La Federación Universitaria de Deportes ha nombrado a los señores dirigentes Julio Guzmán, Raúl Retig y Arcadio Enriquez para que los represente en esta reunión, con amplios poderes. Liceo por su parte será representado por los señores Gastón Bianchi, Raúl Gajarjo y Manuel Saavedra.

Esperamos con fe de que esta noche, después de la reunión, la fusión de las dos poderosas entidades estudiantiles sea un hecho. No otra cosa cabe esperar cuando se va a reunir un grupo de dirigentes de tanto criterio, capacidad y sinceridad, como los que se van a reunir hoy entre Liceo y Universitario.

El deporte penquista espera esa fusión porque con ella se ganará inmensamente, en todo sentido, en la organización de la mencionada actividad.

## HOY SE VENDE EL N.º 18 DE LA REVISTA "LORD"

Con interesantes gráficos, al precio corriente de 40 centavos

Hoy en la tarde se expenderá al público el N.º 18 de la revista "Lord", boletín mensual que edita el Centro Deportivo Lord Cochran, prestigiosa entidad demasiado conocida en la región.

En un párrafo de ayer dimos el detalle del Sumario de

este número, que trae gráficos de interés local, y algunos artículos interesantes.

Como de costumbre se vende al precio de cuarenta centavos, y estará en venta en las calles, en poder de dirigentes verdes y en el Club Social, Barros Arana 862, desde las 13 horas.

## TENNIS

El 8.º campeonato de Concepción. — Se cuenta ya con la inscripción de destacadas raquetas del país. — Gran interés que despierta este certamen tennístico. — Las inscripciones

En Concepción Lawn Tennis Club, que ya desde años viene organizando este campeonato, se ha empezado en esta ocasión a que empieza éste, como uno de los más brillantes que se haya hecho en nuestra ciudad.

Ya se han recibido las inscripciones de los buenos jugadores. Viendo el entusiasmo que viene con esta temporada y no poco menos de su Club Olimpia, Gilberto Anwandter del Club Alemán de Santiago y Eric Penner, del Santiago L. T.

Este último es sabido ya que es uno si no el mejor jugador de dobles del país y jugará en compañía de Vicente Molinos.

Las inscripciones se cerrarán el lunes próximo a las 19 horas, fecha en que se hará el sorteo y por los porfiadores que se tienen, serán muy numerosas y se contarán entre ellas con varios de los mejores jugadores de Valparaíso, Santiago, Chillán, Angol, Temuco, Coronel, Lebu, Tomé, etc.



CHAHUAN

Resulta innecesario llamar la atención sobre el interés especial que reviste este combate, ya que se trata de enfrentar a los dos ases de la nueva generación, Osorio, que se ha consagrado como el mejor hombre de su categoría, después de su brillante victoria sobre Elbert Mery, y Chahuan, que después de combatir con Adams y de noquear al potente Hiviano Balagué, que llevaba en tres kilos, se ha consagrado como un elemento extremadamente peligroso por su velocidad y fuerza en el golpe.

## OSORIO PELEARA CON CHAHUAN

Será sensacional la pelea

Como se adelantamos quedaron del peso junior liviano, Celso

Chahuan, el noqueador de Balagué y Domingo Osorio, el vencedor de Hernández, Celis y Fili

mera citación y a las 21.30 segunda. Se ruega a todos los clubes manden sus delegados por haber asuntos muy importantes en tabla: memoria y balance de tesorería del directorio, repartición de premios de la temporada de 1930 y elección del nuevo directorio.

### DEPORTIVO ESPAÑOL

De importancia para nuestros corredores

La sección ciclismo del Deportivo Español, avisa a sus correos

próximo jueves se repartirán los premios a los delegados de los clubes. La lista completa de los equipos premiados se publicará próximamente.

### DEPORTIVO ESPAÑOL

De importancia para nuestros corredores

La sección ciclismo del Deportivo Español, avisa a sus correos

## Hombres Fracasados!

Tristes, abatidos, tímidos e irresolutos.

Gratuitamente enviamos, con reserva y discreción importante, folleto que indica cómo recuperarse y conservar la fuerza vital, hasta una avanzada edad; combatiendo la impotencia sexual y debilidad genésica.

Escriba con claridad su dirección a Casilla 5504 - SANTIAGO. (Remita este aviso).

# LA PATRIA EN TALCAHUANO

Oficina de Informaciones: Pa-  
saje Trum. — Teléfono 115

## LANCHA A PENCO

Los días domingo se ha establecido un buen servicio de transporte marítimo, al balneario de Penco, partiendo desde el Resguardo, dando así mayores facilidades al público que desea salir a los pueritos vecinos. El valor del pasaje es la módica suma de \$ 4, ida y vuelta.

MANANA — LA MEJOR MATINEE DEL AÑO — FIN DE LA SERIE "EL HOMBRE SIN CARA Y EL COLOSAL EXITO "LA ESCUADRILLA DE LA MUERTE" COMICAS Y DRAMAS ANIMADOS

**T. DANIE - HOY SELECTA 18.45** — NOCHE 21.45  
Estreno del súper acontecimiento grandioso.  
"MAMBA" Creación notable de Ralph Forbes y Eleanor Boardman  
NO APTA — PLATEA \$ 4.40 — BALCON \$ 2.20 — GALERIA \$ 1.—

Super Producción Sonora realizada toda en colores naturales y joya del programa. AJU-  
RIA. En el corazón de la selva africana se desarrolla esta historia que abarca  
desde las profundidades siniestras de la pasión y odios humanos, hasta los más  
nobles y elevados sentimientos de amor puro. —Mamba, la serpiente ve-  
nerosa, la más temida en las selvas africanas, no era tan temible co-  
mo Augusto Bolte, el protagonista de esta historia

# Se forma una Sociedad por Acciones para la construcción del Casino del Balneario de San Vicente

Participan y acogen favorablemente este proyecto que lanzamos al público, las principales autoridades locales y altos miembros del comercio y de la banca.— Lo que sería este establecimiento. — La ayuda de S. E., manifestada al alcalde de Talcahuano

Un favorable ambiente se nota en los distintos círculos por participar en el levantamiento del gran Casino en el Balneario San Vicente.

Conversando con caracterizados vecinos se demuestran optimistas y se encuentran dispuestos a formar parte en cualquier comité o sociedad que se forme a fin de darle vida a esta obra que es de fácil realización, dentro de los medios de que se podría disponer para su realización. Nos permitimos lanzar con el beneplácito de algunas autoridades locales y prestigiosos vecinos, un proyecto, que sería la formación de una sociedad por acciones, cuyo capital podría alcanzar hasta la suma de doscientos mil pesos en acciones de cincuenta pesos cada una, de las que la Ilustre Municipalidad tomaría hasta un diez por ciento de ellas y el resto sería ad-

quirido por particulares y comercio local. Las cuatro mil acciones serían pagadas en cinco cuotas y por su bajo costo estarían en condiciones de ser adquiridas hasta por modestos empleados contribuyendo todos así, a una obra que será ejemplo de civismo y de cultura. pues los pueblos que viven en espera de obras que vengan de otra parte a realizarse, mueren por la falta de comprensión de los deberes cívicos de que deben estar compenetradas cada una de las ciudades. Ahora viene lo que sería el Casino, constaría este, de las comodidades que es indispensable a esta clase de establecimientos, habría en él toda

clase de entretenimientos y su estilo sería de elegante sobriedad. Sus amplios comedores estarían contruidos de manera que el público, pudiera desde sus mesas contemplar el magnifico panorama de la bahía, estando rodeado de grandes ventanales con el fin indicado. Contribuirán a la belleza natural la construcción de jardines, terrazas, canchas de tenis, canchas de golf en miniatura, kioskos para tomar el té, casitas de baño junto a la playa de novedoso estilo, carpas para la sombra de los veraneantes, sillas de playa, en fin todo aquello que de comodidades al público que llegue hasta este

establecimiento. El optimismo que se nota en las distintas esferas y amplia cooperación ofrecida por miembros del alto comercio, y de la banca y la ayuda incondicional del primer alcalde señor Eduardo Schuyler y demás miembros de la Honorable Junta de Vecinos, nos autorizan a esperar que este proyecto tome cabeza y podamos ver en breve formada esta sociedad que comenzaría sus labores en un tiempo que sería lo más breve posible. En la entrevista que tuvo el señor alcalde con Su Excelencia se trató de tan importante asunto. S. E. fué partidario que al realizarse esta obra fuera de carácter definitivo y se llamara a concur-

so para la construcción de los planos para este Casino que sería por los medios mejorables de viabilidad en toda época del año el centro donde converjieran las corrientes turísticas de veraneantes. La futura y próxima entrega del parque de San Vicente a la Municipalidad será otro atractivo para estas privilegiadas playas. El parque según proyectos en estudio será arreglado en forma que sea un paseo lleno de atractivos donde la sombra de sus hermosos árboles sirva de refugio en los días de calor para nuestra sociedad que lo convertiría en la época de verano en su paseo favorito. El señor comandante en jefe del Apostadero, contralmi-

rante don Roberto Chapuzzeau, que siempre ha prestado su valiosa cooperación a toda obra que diga progreso de Talcahuano, que tan estrechamente está vinculado a la marina por las grandes obras que existen en este puerto, estamos seguros que prestará su entusiasta cooperación al fin que se han propuesto las autoridades civiles, miembros del comercio y de la banca y todos aquellos ciudadanos que se interesan por el progreso y engrandecimiento de Talcahuano. Desde mucho tiempo que anhelábamos se convirtieran en realidad nuestras aspiraciones, hoy podemos decir que empezamos a cumplirse esos deseos y que nuestra labor periodística de ayudar a

toda obra de progreso ha sido apreciada y tomada en cuenta por nuestras autoridades, siempre atentas a todo lo que sea bienestar y progreso colectivo y si se agrega a esto la entusiasta acogida por Su Excelencia el Presidente de la República que se ha manifestado decidido a cooperar con su inapreciable concurso a esta gran obra.

## Las sociedades de pescadores unidas celebrarán un gran paseo el próximo domingo

Promete brillantes caracteres

Estas grandes instituciones que constituyen uno de los gremios más esforzados de este puerto y que contribuyen con su labor al engrandecimiento de la industria pesquera, celebrarán el 24 aniversario social de la sociedad de Pescadores Manuel Rodríguez.

Estas fiestas que contribuyen a amar los entusiasmos para seguir luchando en sus ideales son siempre muy hermosos y en particular cuando ellas se realizan junto a la naturaleza que invita siempre a levantar el espíritu mirando

por grandes y nobles ideales de bienestar económico, moral y social. Esperamos que esta fiesta sea brillante y agradezcamos la gentil invitación hecha al representante de "La Patria".

## ACTUALIDADES MARITIMAS

Ayer fondeó el nacional "Tarapacá", consignado a Gibbs y Cia., salió el mismo día. — Vapores por llegar. — Datos de las Agencias de Vapores. — Se espera el "Flora"

A consignación de Williamson, Balfour y Co. S. A.

El vapor nacional Cautín llegará el 26 del presente, procedente de Guayaquil. Sale el mismo día.

El buque-motor Geisha, llegará el 28 del presente, procedente de Oslo.

El vapor nacional Palena llegará el 31 del presente, procedente de Guayaquil. Sale el mismo día.

El transatlántico nacional Aconcagua, llegará el 3 de febrero, procedente de Nueva York. Sale el mismo día.

El vapor nacional Cautín, llegará el 9 de febrero, procedente de Guayaquil. Sale el mismo día.

El transatlántico inglés Orduña llegará el 10 de febrero, procedente de Liverpool. Saldrá el mismo día a Valparaíso, de donde hará un viaje de placer a la Isla Juan Fernández, regresando el 19 de febrero a Valparaíso desde donde seguirá viaje a Europa.

Maple Branch, esperado en Talcahuano el 24 del presente.

Cedar Branch, llegará a este puerto el 3 de febrero.

Oak Branch, esperado en Talcahuano a fines de febrero.

Towa, esperado en este puerto el jueves 28 del presente.

Saint Joseph, esperado en Talcahuano el 23 de febrero.

A consignación de Jacobsen y Cia. Línea Menéndez-Behety: Vapor Alfonso, el 22 del presente en viaje a Valparaíso y de regreso a Magallanes el 30 del presente.

Línea Hapag-Kosmos: Vapor Itauri, salió el 15 de diciembre de Hamburgo vía Magallanes, esperado en este puerto el 25 del presente.

Vapor Poseidon, esperado en este puerto el 18 de febrero, de Hamburgo, vía Magallanes.

Vapor Nitokris, en viaje a Europa, debe llegar el 29 del presente a este puerto.

Buque motor Sachsen, debe salir el 7 de febrero de Hamburgo, vía Magallanes, esperado en este puerto el 15 de marzo.

Buque motor Hessen, debe salir el 21 de febrero de Hamburgo, vía Magallanes, esperado en este puerto el 29 de marzo.

A consignación de Grace y Cia. De Nueva York, Santa María, febrero 4.

De Nueva York, Santa Bárbara, febrero 18.

De Nueva Orleans, Nosa Queen, febrero 3.

De Nueva York, Nordbo, Enero 25.

A consignación de la Compañía Marítima Roland

Vapor nacional Allipén, en viaje de Corral a Iquique, esperado el 9 de febrero.

Vapor nacional Naguilán, en viaje de Arica a Corral, esperado el 24 de enero.

Vapor nacional Atacama, en Buenos Aires.

Vapor nacional Santiago, en Valparaíso.

Vapor nacional "Coquimbo" en puertos del Brasil.

Vapor alemán Goslar, en viaje de Hamburgo, vía Magallanes, es esperado el 20 de enero.

Vapor alemán Chemnitz, en viaje de Hamburgo, vía Magallanes, esperado el 28 de febrero.

Vapores por llegar a consignación de Gibbs y Co.

Valdivia, en viaje a Magallanes, pasará por este puerto el 11 de febrero.

Maple Branch, esperado en Talcahuano el 24 del presente.

Cedar Branch, llegará a este puerto el 3 de febrero.

Oak Branch, esperado en Talcahuano a fines de febrero.

Towa, esperado en este puerto el jueves 28 del presente.

Saint Joseph, esperado en Talcahuano el 23 de febrero.

A consignación de Jacobsen y Cia. Línea Menéndez-Behety: Vapor Alfonso, el 22 del presente en viaje a Valparaíso y de regreso a Magallanes el 30 del presente.

Línea Hapag-Kosmos: Vapor Itauri, salió el 15 de diciembre de Hamburgo vía Magallanes, esperado en este puerto el 25 del presente.

Vapor Poseidon, esperado en este puerto el 18 de febrero, de Hamburgo, vía Magallanes.

Vapor Nitokris, en viaje a Europa, debe llegar el 29 del presente a este puerto.

Buque motor Sachsen, debe salir el 7 de febrero de Hamburgo, vía Magallanes, esperado en este puerto el 15 de marzo.

Buque motor Hessen, debe salir el 21 de febrero de Hamburgo, vía Magallanes, esperado en este puerto el 29 de marzo.

A consignación de Grace y Cia. De Nueva York, Santa María, febrero 4.

De Nueva York, Santa Bárbara, febrero 18.

De Nueva Orleans, Nosa Queen, febrero 3.

De Nueva York, Nordbo, Enero 25.

Este puerto el 18 de febrero, de Hamburgo, vía Magallanes.

Vapor Nitokris, en viaje a Europa, debe llegar el 29 del presente a este puerto.

Buque motor Sachsen, debe salir el 7 de febrero de Hamburgo, vía Magallanes, esperado en este puerto el 15 de marzo.

Buque motor Hessen, debe salir el 21 de febrero de Hamburgo, vía Magallanes, esperado en este puerto el 29 de marzo.

A consignación de Grace y Cia. De Nueva York, Santa María, febrero 4.

De Nueva York, Santa Bárbara, febrero 18.

De Nueva Orleans, Nosa Queen, febrero 3.

De Nueva York, Nordbo, Enero 25.

Lista de los vapores por llegar a Duncan Fox y Cia.

Para el norte, el Vapor Flora amanecerá el Sábado y saldrá a mediodía para Iquique e intermedios.

Para Europa, Vapor Boskoop procedente de Amsterdam el 2 de febrero próximo y saldrá el mismo día a Amsterdam e intermedios.

Vapor Brielle procedente de Amsterdam el 16 de febrero próximo.

Vapor Ares procedente de Amsterdam el 2 de Marzo próximo.

Vapor Baarn procedente de Amsterdam el 16 de Marzo próximo.

Vapor Helder procedente de Amsterdam el 30 de Marzo próximo.

Vapor Bodegraven procedente de Amsterdam el 13 de Abril próximo.

Agradeciéndole la publicación de estas líneas, quedo de usted Atto. y S. S.—Un vecino.

## SOMBRERERIA "La Primavera"

(Colón 490 al lado de la tienda El Siglo) AVISO a mi distinguida clientela y público en general, que he recibido un lindo surtido de SOMBREROS MODELOS de Primavera y Verano, cintas, flores y fantasías. De las mejores casas de Santiago.



UNICA CASA EN TALCAHUANO, que tiene los mejores modelos, y es la creadora de la elegancia femenina en este puerto. Taller especial para teñir y transformar sombreros de paja, seda y paño. MERCEDES B. DE VILLARROEL

## El viaje de los cadetes pilotines al extranjero a bordo del "Pamir"

Lista de los cadetes que participarán en esta gira. — Son los más aventajados alumnos del penúltimo año de esta Escuela. — La importancia de estos viajes

Diez cadetes pilotines, los más aventajados del penúltimo año, harán su último año de estudio, embarcados en el velero alemán "Pamir", viaje que a la vez les servirá como de instrucción.

El mencionado velero llegará a ésta a principios de Febrero, trae a su bordo al curso de 8 cadetes náuticos que fueron embarcados el año pasado.

Hemos logrado obtener los nombres de los diez cadetes que

se embarcarán este año: Octavio Jimenez A.; Miguel Rabanal M.; Guillermo Brown L.; Ricardo Hrechlich C.; Ciro Villar M.; Guillermo España S.; Ricardo Menzel S.; Elias del Pozo C.; Jorge Heller.

Los egresados este año no harán viaje de instrucción, sino que serán embarcados en los buques de la Armada Nacional.

Estos viajes realizados al extranjero por los alumnos de es-

ta Escuela que siempre ha dado a la Marina aguerridos hombres de mar, les hace conocer las grandes labores maritimas en estos grandes y pocos barcos veleros que surcan el Atlántico.

Una vez vueltos de este viaje pueden traer un bagaje considerable de conocimientos que les servirán para poder hacer una brillante y eficiente carrera en nuestra marina mercante a donde ingresarán a su regreso al país.

Correspondencias: Se leyeron una comunicación de la Unión y Fraternidad de Beneficencia, avisando su directorio para el año 1931. Archivo.

Renuncia del cargo de tesoro del señor Luis E. Quiroz y renuncia del cargo de director del señor José M. Go doy.

Cuenta: El señor Monsalves, avisa haber dado papeleta para doctor y botica al señor Darío Palma.

b) El señor presidente hizo un detalle de las atenciones hechas a la sobrina del general Bari, señora Camila Bari de Zañartu, durante su visita a nuestro salón social el día 26 de diciembre pasado y deja constancia de la gentileza del señor Manuel Coello al proporcionar coche para el traslado y regreso de la señora Bari con sus acompañantes.

1) Constitución del directorio. — Conforme a lo establecido en los reglamentos el presidente tomó la promesa de estilo a los señores directores asistentes.

2) Mesa directiva. — A propuesta del presidente y sin oposición de la sala fueron elegidos para integrar la mesa, como vice presidente el señor José A. Jara, como pro secretario el señor Enrique Mayorga y como protesorero el señor Nemesio Bustos.

3) a) Comisión de sanidad. — Quedo compuesta como sigue: Artillería de Costa el señor Juan O. Zapata.

El de puerto el señor Nemesio Bustos. Barrio Arenal el señor José A. Jara.

Población Gaete, el señor Francisco Monsalves. Arsenales de Marina el señor Juan M. Gana.

b) Comisión revisora de

## LA LIGA NACIONAL PRO PATRIA AUSPICIA RIA SU FORMACION EN CONCEPCION

La Liga Nacional Pro-Patria, por Intendente de la Provincia, que bajo tan nobles auspicios se forma en este puerto, con la instalación cuyos nobles fines ayuda y el beneplácito del señor conocido del público.

## CUERPO DE BOY SCOUTS DE TALCAHUANO

Mañana domingo a las 4 de la madrugada partirán en excursión a Bio Bio los scouts y exploradores navales. — Las guides harán el viaje en camión, partiendo a las 8 horas desde el cuartel general

El comando en jefe del cuerpo de boy-scouts y los comandos de brigada han organizado una excursión a Bio Bio para mañana domingo.

Los scouts y oficiales de las brigadas Bambach y Exploradores Navales alojaron hoy en el cuartel general debiendo recogerse a las 21 horas a las órdenes del comisionado Rubilar. Los scouts y oficialidad de la brigada David Fuentes alojaron en un cuartel de la Escuela 41, a las 8 horas de su comandante señor Darío Bastías; todos partirán a las 4 horas del domingo. Las girls guides alojarán en sus casas, debiendo presentarse al cuartel general a las 7.30 horas del domingo a fin de partir a las 8 al mando de la comandante señora Orfi Ha de Rubilar, jefe de la sección Cruz Roja, señor José Rock y oficial de guides, señorita Violeta Lorea.

Los scouts, guides y oficialidad llevarán ración en crudo para todo el día. El almuerzo lo preparará cada brigada bajo la dirección de su respectivo comandante.

Para hoy y mañana se ha dispuesto la siguiente guardia: 1.— De 21 horas del sábado hasta las 8 horas del domingo, el comisionado Rubilar. 2.— De las 8 horas a las 12, el comandante de la Bambach, señor Pedro Palma. 3.— De 12 a 16 horas, el comandante de la David Fuentes, señor Darío Bastías. 4.— De 16 a 20 horas, el comandante de los navales, señor Enrique Cores.

Los jefes de guardia podrán tomar como ayudante a cualquier oficial y el número de scouts que estimen conveniente. Las brigadas concurrirán sin bandera y báculos sin gallardetes. Las girls guides llevarán carpeta y la mochila chica con medicamentos.

En campaña los señores comandantes y oficiales darán instrucciones sobre orientación, observación, rastreo, formaciones, etc.

## CIRCULO DE SUB-OFICIALES GENERAL "JOSE M. BARI"

Reunión ordinaria de directorio llevada a efecto el 17 de enero de 1931

Presidió el titular señor Santiago Pineda, asistieron los directores señores Nemesio Bustos, José A. Jara y Francisco Monsalves, con-

señor Carlos A. Hulin y el secretario don Juan M. Gana. Se aprobó sin modificaciones el acta anterior.

...Fueron elegidos para desempeñar estos cargos los señores, Salomón Bustos, Máximo León y Gregorio Ponca.

c) Comisión calificadora de socios: Quedó compuesta por los señores Nemesio Bustos, José A. Jara y Juan O. Zapata.

d) Porta estandarte: Fue reelegido el señor Elcodoro Dominguez.

6) Cobradores: Fueron designados: En el puerto señor José A. Jara. En el Arsenal de Marina el señor Juan M. Gana y en la Artillería de Costa, señor Juan O. Zapata.

p) Delegado y cobrador oficial en Concepción el señor Vicente Durán Riffó.

4) Días y hora de sesión: Se acordó que las ordinarias se llevarán a efecto el primer y tercer domingo de cada mes a las 10 horas con quince minutos de espera.

Orden del día: a) Se discutió ampliamente la renuncia del señor tesoroero y se llegó a la conclusión que una comisión compuesta por el presidente, vice y el señor Bustos se entreviste con el señor Quiroz y vean modo de hacerlo desistir de su renuncia.

b) La renuncia del señor Godoy, a pedido del secretario se tratará en la próxima

Junta de directorio en el primer lugar de la tabla.

Observación permanente: Se hace presente a los señores socios que cuando necesiten hacer alguna consulta pueden dirigirse a las siguientes personas.

Presidente señor Santiago Pineda en la bodega Remisora de los Ferrocarriles del Estado o en la Avenida Bilbao N.º 51.

Secretario señor Juan M. Gana, en los Arsenales de Marina o en calle Anibal Pinto N.º 256.

Tesoroero señor Luis E. Quiroz en la avenida España N.º 481.

Comisión sanitaria: En la

Artillería de Costa, señor Juan O. Zapata. Bateria Jordán Valdivieso, El Morro.

En el Puerto, señor Nemesio Bustos, calle San Martín N.º 118.

Barrio Arenal, señor José A. Jara, Callejón Comunal El Morro, N.º 122.

Población Gaeta, señor Francisco Monsalves, calle Simpson N.º 273.

Arsenales de Marina señor Juan M. Gana.

Cobradores: En todo el puerto, señor José A. Jara; Artillería, Sr. Juan O. Zapata, Diques, señor Juan M. Gana y cobrador y delegado oficial en Concepción, el señor Vicente Durán Riffó.

Araya; Justino Reyes; Pedro Leal; Guillermo Quiroga; Osvaldo Lara (reelegido) y Julio Sepúlveda.

Comisión revisora de cuentas: señores Gregorio Ponca, Gregorio Villegas y José Saravia.

Porta estandarte, señor Ursullino Ciudad.

Se hace presente a nuestros asociados que por ser segunda y última citación, se sesionará con el número de socios que asista, por lo que recomendamos la asistencia, especialmente al director, saliente y al electo.

Puntos a tratar en esta reunión: 1.º Lectura de la Memoria anual. 2.º Balance de Tesorería. 3.º Balance de la Tesorería de la Escuela, y 4.º Recepción del nuevo directorio.

De orden del señor presidente, citase a reunión extraordinaria de directorio para hoy viernes a las 18 horas.

Se recomienda la asistencia a esta reunión por haber asuntos urgentes que resolver para presentarlos a la junta.

VIDA SOCIAL

Viajeros: De paso se encuentra en este puerto el diputado señor Fernando Escobar.

De Santiago ha llegado el capitán militar señor Carlos Arriagada García.

A Lautaro se ha rigido el subteniente de Ejército señor Eduardo Villaman.

Se encuentra en ésta el capitán piloto señor Miguel Rava-

nal.

TEATRO Teatro Dante.— Grandioso y monumental estreno, es el que presenta esta sala toda en colores naturales, titulada "Mamba", interpretada por Eleanor Boardman y Ralph Forbes.

MINISTERIO DE FOMENTO Inspección Regional de Pesca de Talcahuano

23 de enero de 1931. Precios a que se vendió en el galpón de pesca, las distintas clases de pescados al estado fresco:

Congrio colorado \$ 1.30 el kilo  
Congrio negro, \$ 0.60 el kilo.  
Pejerreyes, \$ 0.60 el kilo.  
Pescadas, \$ 0.20 el kilo.  
Rollizos, \$ 0.50 el kilo.  
Robalos, \$ 0.40 el kilo.  
Cabrillas, \$ 0.20 el kilo.

EXCURSIONISMO Grupo de excursionistas "Los Siete"

Este Centro, como cultor del deporte nacional de rayuela, se pone a las órdenes de los clubes recientemente formados y acepta desafíos. Diríjase a Colón 214.

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMBAS ZAPADORES

De orden del señor capitán que da citada la compañía, a ejercicio para hoy día a las 19.30 horas para salir a las 20 horas. Recomiéndase al personal la puntual asistencia a la hora indicada. Uniforme de trabajo.

SINDICATO PROFESIONAL DE OBREROS MARITIMOS Cita a reunión general para el domingo 25, a las 9 horas, en el

salón social, calle Caupolicán N.º 230. Se encarece la asistencia por haber asuntos de importancia que tratar.

LISTA DE CARTAS SOBRRANTES EN EL CORREO CENTRAL Enero 23 de 1931

HOMERES

Armstrong Alejandro, Atarés E. Roberto, Belmar Domingo, Cartes R. Manuel, Contreras Matías Avelino, Cisternas Pedro Juan, Cartes V. Carlos 2.º de la Fuentes Tito, Ferrada José, Grandón R. Amador, Guerrero C. Alejandro, Inzunza S. Segundo, Medel José, Morales B. José, Novoa Carlos, Oryan A. Enrique, Ortega Pedraza Ramón, Pelaez Manuel, del Pino Manuel A., Fondanelli A. Rafael, Rivas M. Carlos, Reyman M. Carlos, Roa Juan, Solís Augusto, Valdivia Samuel, Villaruel A. José M., Venegas Pedro, Walker Alberto,

MUJERES

Aída A. de Oryan, Ana Sánchez, Adelaida O. de Croveto, Berta Herrera de Vergara, Cestina Martín, Carmela Méndez A., Celia Garrido, Carmen González, Dolores Fernández, Elisa A. S. de Barria, Esperanza Lucas (3), Etelevina Chamorro, Emma G. de Navarrete, Feliza González Pérez, Isolina Torres, Laura Gallegos de F., Morella Ormeño, María Matilde Campos, Margarita Contreras, María Arias, Matilde G. Parra, Nelly Dupré,

Norma Rivas, Olga Carrasco, Olga Letelier M., Petronila Montecinos, Rosario Martínez, Raquel Torres y Victoria P. R. Enero 23 de 1931

HOMERES

Arce Ménece Luis, Arriague Gregorio, Avilés Leopoldo, Bustos Nemesias, Daggiano Abel, Campillas Pedro, Díaz José Ave lino, del Pino Manuel A., Hunter H. Rigoberto, Hernández M. Guillermo, Isla D. Raúl, Matia Díaz Alfredo, Muñoz Cárdenas Francisco, Morales Nicolás, Ovalle Armando, Parra Humberto, Palenque V. Rodolfo, Rivas L. José, Reyman M. Carlos, Salazar Riffó Rafael, Sandoval M. Ciferino, Salazar Juan, Villegas Enrique y Vallebuena Romano,

MUJERES

Ana Luisa Herrera, Amanda Galdames, Berta Valenzuela, Celerina García, Duna Thompson, Doris Benites, María A. del Pino, Domitila de Pereira, Estrella Solitaria, Evangelina de Heintz, Felina González Pérez, Florencia de Robles Vera, Guadalupe de Machiavello, L. B. C. Lucinda U. de Oyando, L. M. María Díaz, Mercedes Cárdenas, Marta Ortega C., Olga Urquiza, Petronila Campos L., Rosa Geides, Sibiliana Arayena, Quirós, Victoria P. R. y Zulma Aravena.

## EL PROXIMO DOMINGO A LAS 9.30 HORAS SE RECIBIRAN LAS NUEVAS AUTORIDADES DE LA SOCIEDAD DE S. M. DE ARTESANOS

Don Juan Villaman es reelegido presidente por un nuevo periodo

Citase a reunión extraordinaria para el próximo domingo a las 9.30 horas a fin de efectuar la recepción del directorio electo para 1931.

Las autoridades que se harán cargo de los destinos de la Sociedad de Artesanos, son las siguientes:

Presidente, señor Juan Villaman, (reelegido).

Vicepresidente, señor Victoriano Vera.

Secretario, señor José Prádenas, (reelegido).

Prosecretario señor Juan Toledo, (reelegido).

Tesoroero, señor Oscar Bascur. Protesorero, señor Solano Leal. Directores, señores Arcadio Luña, (reelegido); Juan Roa (reelegido); Armando Torres, Lorenzo



## Mañana se efectuará la segunda reunión náutica por la competencia organizada por el Deportivo Naval

A las 10 horas se dará comienzo al desarrollo del programa. —Asistirá la banda de la Artillería de Costa.— Interés que ha despertado esta reunión. — Las inscripciones

ella y todas se han sometido a un riguroso entrenamiento. Los partidos de water polo por la competencia prometen resultar muy interesantes, habiéndose sometido los componentes de cada equipo a un fuerte y metódico entrenamiento, ya que cada uno conoce las condiciones del contra-

rio. En esta reunión tendremos la oportunidad de ver el encuentro entre el Académico y Artillería de Costa, dos de los equipos más fuertes que se han inscrito en la presente temporada y si logran hacer el juego del domingo pasado, el partido resultará muy re-

lido y difícil de pronosticar el ganador. Los otros dos partidos, del Arsenal B con el Gold Cross A, también prometen resultar de interés ya que los del Gold Cross se han sometido a un metódico entrenamiento de conjunto y mañana podremos apreciar el verdade-

ro valor de estos equipos, ya que el domingo pasado jugaron sin conocerse unos a otros.

Interesados pueden dirigirse al teniente piloto señor Tomás Soto I. en el Arsenal o al señor Patricio González, en el diario "El Sur".

reunión será amenizada por la banda de la Artillería de Costa. Conjunto cedido galantemente por la superioridad naval.

El programa consta de las siguientes pruebas:

Natación: Carrera de 50 metros estilo libre para infantiles (hasta 15 años). Carrera de 50 metros estilo libre para todo competidor. Carrera de 50 metros estilo libre para señoritas. Carrera de 100 metros estilo libre para todo competidor. Water polo. Arsenal B con Gold Cross A. Académico con Artillería de Costa. Gold Cross B con Arsenal A.

## El combinado del Deportivo Naval enfrentará el domingo al poderoso equipo que le opondrán los clubes Gente de Mar y Gold Cross

El preliminar: los juveniles del Naval y Fernández Vial de Concepción.— El partido se llevará a efecto en la cancha del Apostadero.— Al mismo tiempo la Asociación, en un acto oficial, hará entrega de los premios que ganaron los clubes

das, tanto por el equivalente de sus elementos, como por los tratamientos a que se han sometido. Ambos conjuntos están dispuestos ha desplegar un juego de conjunto admirable, y a derrochar sus energías al estrecho de demostrarnos de que nuestro fútbol de hoy en día esta en tan buen pie como en sus mejores tiempos. Los admiradores de nuestros aficionados tendrán ocasión de predigar sus aplausos, a los componentes de los diversos equipos ganadores, que se clasificaron en los primeros pue-

tos. Y ojalá que estos aplausos sean tan nutridos, para que sirvan de ejemplo a los equipos venideros y levante el entusiasmo un tanto dormido de nuestros jóvenes deportistas. Damos a continuación los nombres de los clubes 7 equipos que obtuvieron premios en la presente temporada, y hasta quienes desde luego hacemos llegar nuestras sinceras felicitaciones, y deseamos que en la próxima temporada sus títulos, los conserven incólumes.

TENENCIA ANUAL POR PUNTOS Segundo lugar B. Caldereros U. con 14 puntos. Tercer lugar San Vicente con 12 puntos. Cuarto lugar Naval A con 10 puntos. Cuarta división.— En esta división se clasificó campeón el Gold Cross B., como también fué el único equipo que no se presentó viciado a la competencia por lo cual será también el único equipo que reciba su premio. Resultados de los semi-leagues juzgados a principios de temporada Primera división: Primer puesto, Deportivo Naval

Segundo puesto Gente de Mar. Segunda división: Primer puesto, Deportivo Naval B. Segundo puesto, San Vicente. Tercera división: Primer puesto, Deportivo Naval C. Segundo puesto, Deportivo Naval B. Cuarta división: Primer puesto, Deportivo Naval C. Segundo puesto, Gold Cross A.

El preliminar: los juveniles del Club Deportivo Naval y Fernández Vial de Concepción. El preliminar de este gran festival deportivo lo harán los excelentes equipos juveniles de los clubes Deportivo Naval de este puerto y Fernández Vial de Concepción, dos cuadros que han de hacer una interesante y reñida contienda futbolística, tan importante, sin lugar a dudas como el mismo match de fondo.

Partidos para el domingo 25, en las canchas que se indican: Cancha Apostadero: 14.30 horas.— Juveniles del Deportivo Naval, contra Arturo Fernández Vial de Concepción. 16 horas.— Deportivo Naval con Combinado Gente de Mar Gold Cross. Directores y comisarios de turno: En la tarde señor Gustavo Jara y comisarios del Naval.

Club Deportivo Naval.— Sección bocha Se nos encarga citar a todos los aficionados a este sano deporte para que concurren el sábado 24 y domingo 25 del presente a la cancha del Deportivo Naval para que tomen parte en las prácticas individuales que se llevarán a efecto en esos días como preparación al campeonato individual de fondo que se le hará a efecto próximamente. Se encarece la asistencia en

particular el día domingo, para aquellos vencedores del campeonato pasado, porque ese día a las 10 horas se les hará entrega de las medallas de plata correspondientes a los 1.º, 2.º y 3.º premio del campeonato que se llevó a efecto en noviembre próximo pasado. En la edición de mañana daremos los nombres de los premiados.

ción, por corresponderles partido con el Arsenal B y A, respectivamente. Los señores citados son los siguientes: Equipo A: L. Macera, J. Game, M. Grandón, R. Pontif. E. Game, P. Lama, A. Pozo y los que cite el capitán. Equipo B, señores: M. Matamala, M. Fischer, E. Sánchez, A. Aranda, A. Laplace, González, J. Cavalerie P., Lama y los que cite el capitán. GOLD CROSS EQUIPO RAUL ZUNIGA Cita a reunión nuevamente para hoy sábado a las 20 horas. Se recomienda la asistencia y puntualidad en la hora. De Mirón.

YUMBEL AL PUBLICO Con esta fecha hemos nombrado Agente de "LA PATRIA" en Yumbel (Estación), a los Srs. YANEZ Hnos. Ltda. Concepción, 14 de Enero de 1931. "LA PATRIA"

Se cita para hoy a las 19 horas en "La Patria" al profesional Demetrio Sánchez o a su representante El destacado profesional porteno, Diego Garrido no ha pedido por nuestro intermedio citar para hoy, a las 19 horas, en nuestra redacción al excelente profesional penquista, Demetrio Sánchez o a su representante, para arreglar las bases de la pelea ya concluida entre Garrido y Sánchez. Esperamos por nuestra parte que ha de quedar finiquitado hoy este asunto publicístico que ha grado llamar la atención en las esferas boxeriles.

El excelente aficionado penquista Juan Ramis estuvo ayer en nuestra redacción En la tarde de ayer estuvo en nuestra redacción el excelente aficionado penquista, Juan Ramis, nos dijo que su visita obedecía a la citación que le hiciera el secretario de la sección Box del Club Deportivo Naval, señor Raúl Aguayo. Ramis llegó un poco tarde y nos expresó al "que más valía entusiasmo y tesoro trabajo de los dirigentes de la Unión Deportiva.

## En sesión general celebrada el 21 del presente, con asistencia de la mayoría de los socios se eligió el directorio del Gold Cross F. C.

El Gold Cross eligió su directorio para el presente año, recayendo en las siguientes personas los nombramientos: Presidente, señor Armando Poza. Vice-presidente, señor Antonio Bermúdez. Secretario, señor Federico Diviz. Pro-secretario, señor Manuel Morales. Tesoroero, señor Gustavo Jara (reelegido). Pro-tesoroero, señor Guillermo Bravo (reelegido). Directores: señores Fidel Star, Gilberto Cabrera, Carlos Prádenas. Directores ante la Idea, señores Gustavo Jara y Manuel Mori-

## LO QUE HE OIDO A PROPOSITO DE UN PARTIDO DE FOOTBALL

Pasando por la calle Colón, ayer a la hora del paseo, me llamó la atención un grupo más o menos numeroso de jóvenes empleados de comercio mayorista del puerto que con gran entusiasmo comentaban un asunto que al parecer les tenía muy preocupados. Como los comentarios continuaran alargándose, dejándome llevar por el instinto natural de curiosidad, llegué hasta el grupo imponiéndome que el motivo que originaba los comentarios era nada menos que el partido de football que en la tarde de hoy sostendrán los conjuntos representativos de las casa Alemana M. Gleisner y Cia. y la Inglesa Franklin y Cia. Se hacían elogios de los compo-

nentes de cada equipo y comparándolo se llegaba a la conclusión de que el partido debía resultar de un marcado interés, ya que a la ágil delantería de los ingleses, los alemanes oponían una homogénea y diestra defensa. Por otra parte se comentaba el entusiasmo con que se había preparado los jugadores, pues diariamente se veía en las mañanas a los componentes de Franklin entrenarse fuertemente en el campo a Guacipato, tal vez presentiendo que el resultado del partido le fuera adverso. Los de Gleisner han estado entrenándose durante la semana en la cancha en "Las Salinas", aborreciendo conocerla bien, lo

que sin duda les dará un buen margen de ventaja. Se decía también que además del natural deseo de dejar en alto los colores de sus respectivas casas, había de por medio unas hermosas medallas de plata donadas por uno de los entusiastas jefes, de la casa Gleisner. Se decía que otro factor que daría lucimiento a la reunión de la tarde era el espléndido estado en que se encontraba la hermosa cancha de "Las Salinas", la cual con los arreglos hechos se presentaban como una de las mejores de la provincia, lo que hablaba muy en su favor del

Entusiasmado con los comentarios oídos hoy será uno de los tantos que, junto con los entusiastas de Concepción que vendrán, presenciaremos el importante partido internacional que se comenta.

tarde que nunca", motivo por el cual no encontró a don Raúl que se había ido poco antes. Nos manifesté así mismo que aceptaba la proposición del 31 para pelear con Ego. Garrido, rogándome citar para hoy a don Raúl, a las 18 horas, en nuestra redacción.

## CLUB ATLETICO Y DE FOOTBALL GOLD CROSS Sección Water Polo

Citase para mañana a las 9.30 horas a los componentes de los equipos A y B, de esta instituc-

Es fácil que Ud. pueda tratar temas interesantes y tomar parte en las discusiones leyendo cada día LA PATRIA